

Miércoles 8 de julio de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1268 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

SE TRATA DE 64 COMUNIDADES, MAYA, TZELTAL Y CHOL, ASEGURA COMISARIO ELEAZAR IGNACIO DZIB EK

# Etnias de Calakmul apoyan Tren Maya

● Acusan de falsos representantes a integrantes del Consejo Regional Indígena y Popular de Xpujil

● En Yucatán avanzan trabajos de mantenimiento y rehabilitación de la vía férrea, afirma Fonatur

REPORTEROS LJM / P 3 Y 5

## AMLO viaja a EU y usa cubrebocas por primera vez



▲ El vuelo de Delta Airlines que llevó al presidente Andrés Manuel López Obrador a la ciudad de Washington, DC, aterrizó en Atlanta para hacer una escala; su arribo a Washington ocurrió a las 22

horas. Con cubrebocas por primera vez desde que inició la pandemia de coronavirus, el mandatario voló para reunirse hoy con el presidente Donald Trump en la Casa Blanca. Foto La Jornada

/ P 29

## Reconoce la OMS “evidencia emergente” en contagios de Covid-19 por medio del aire

REUTERS Y AFP / P 30

## Vila Dosal atestiguó la entrega de equipo médico a los hospitales federales en Yucatán

/ P 7

## Como pasó con Semana Santa, ahora perderemos el verano: hoteleros de Quintana Roo

JOANA MALDONADO / P 9

### EDITORIAL

#### Teletrabajo: beneficios y riesgos

Es un hecho conocido que la pandemia de Covid-19 ha dado un auge sin precedente al teletrabajo, trabajo en casa o home office, un hecho lógico e incluso inevitable en circunstancias...

P 2

### LEER LOS TIEMPOS

#### Claus y Lucas

JOSÉ RAMÓN ENRÍQUEZ

La noticia de que este año se había traducido y publicado una obra teatral de Ágota Kristof, aún desconocida en nuestra lengua.

P 21

# La Jornada MAYA

## Directorio

Fabrizio León Diez  
Director

Ulises Carrillo Cabrera  
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja  
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo  
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky  
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera  
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió  
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan  
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero  
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas  
Coordinador de  
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa  
Jefe de información

María Elena Briceño Cruz  
Coordinadora de  
información  
Yucatán y Campeche

Rosario Ruiz Canduriz  
Coordinadora de  
información  
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul  
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo  
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya  
Jorge Miguel Cocom Pech  
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada  
por Medios del Caribe S.A. de C.V.

Calle 43 #299D por 30 y 32A  
Colonia San Ramón Norte C.P 97117 Mérida, Yucatán, México.  
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de  
título y contenido: 16539  
Reserva al uso exclusivo del título  
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,  
otorgada por la Dirección  
General del Derecho de Autor. SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de C.V.  
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte. Mérida,  
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial  
del contenido de esta publicación, por cualquier  
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 6, número 1268

## Teletrabajo: beneficios y riesgos

Es un hecho conocido que la pandemia de COVID-19 ha dado un auge sin precedente al teletrabajo, trabajo en casa o *home office*, un hecho lógico e incluso inevitable en circunstancias en que millones de personas en todo el mundo deben permanecer confinadas, sea porque pertenecen a algún grupo de riesgo ante los efectos del coronavirus, o bien porque deben acatar disposiciones gubernamentales de permanecer en casa.

Tal práctica no sólo da un respiro a la economía y a innumerables empresas, que pueden seguir operando en forma total o parcial, sin tener a sus empleados en un local físico; es benéfica, por añadidura, para el ambiente y para reducir el estrés en los centros urbanos, los cuales ven atenuados, así sea de manera provisional, sus problemas de movilidad.

Incluso antes de que se declarara la actual emergencia sanitaria, el teletrabajo había cobrado auge desde los años 80 del siglo pasado por diversas razones: la primera, es obvio, fue la revolución en las telecomunicaciones digitales que lo hizo posible, así como la paulatina masificación de dispositivos capaces de interconectarse.

La solución resultaba interesante para los empleadores, en una lógica de reducción de costos de operación,

pues al tener a menos personal en sus empresas pagaban montos menores por los servicios y ocupaban menos espacio físico; para muchos trabajadores, el realizar sus funciones desde casa representaba la posibilidad de ahorrar tiempo y dinero en transporte.

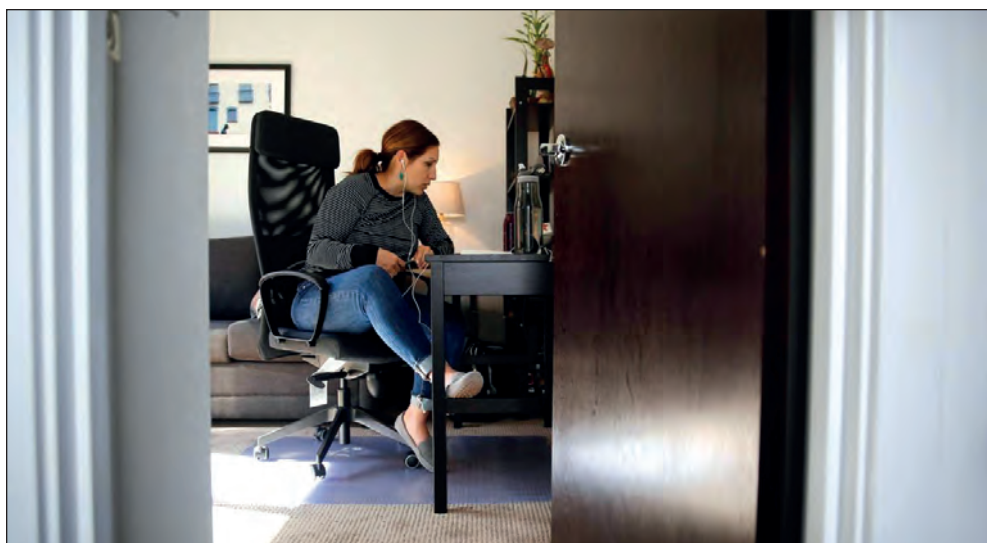
Así, hace más de 30 años, en Francia se llevaron a cabo los primeros programas piloto de teletrabajo impulsados por el gobierno, aprovechando la infraestructura del entonces novedoso sistema Minitel. Pese a las perspectivas positivas, tales programas piloto evidenciaron muy pronto algunos efectos indeseables del trabajo en casa: el traslado de la carga laboral a los hogares tendía a incrementar las tensiones familiares y de pareja.

En el tiempo transcurrido desde entonces el vertiginoso desarrollo de Internet, de aplicaciones colaborativas y de actividades económicas nativas de la red multiplicaron el número de personas que trabajan en casa mediante una conexión remota. Con ese antecedente, ante la angustiada situación económica creada por la pandemia en curso para países, regiones y hogares, el teletrabajo parecía, si no una panacea, cuando menos una herramienta de indiscutible utilidad. Y lo es, en efecto.

Pero, más allá de las consecuencias negativas intrínsecas a la fusión del lugar de trabajo con la vivienda —que, en palabras de Jesús Uribe Prado, profesor-investigador de la Facultad de Psicología de la UNAM, implica romper la línea entre lo público y lo privado—, al calor de la crisis epidémica se ha constatado un patrón de abusos por parte de los patrones, algunos de los cuales se aprovechan de la circunstancia para abusar de sus trabajadores, como si por estar laborando en sus hogares diera pie a disponer de ellos más allá de la jornada laboral regular e incluso a deshoras o en días de descanso.

Otras inquietudes surgen de la indefinición de la seguridad, los riesgos y los accidentes laborales en situaciones de trabajo en casa y de los peligros que se ciernen sobre la seguridad de la información corporativa cuando ésta transita por enlaces remotos.

Con estas consideraciones en mente resulta claro que, con o sin pandemia, el *home office* seguirá al alza en las sociedades modernas y es urgente extender y complementar las legislaciones laborales con el fin de garantizar que esta modalidad de trabajo no se traduzca en situaciones de explotación, en riesgos injustificables para los asalariados ni en procesos de alteración y desintegración familiar.



▲ Pese a las perspectivas positivas, el traslado de la carga laboral al hogar tiende a incrementar las tensiones familiares y de pareja. Foto Reuters





# Apoyan el Tren Maya 64 comunidades de Calakmul, asegura Eleazar Dzib

Déjenos decidir por nuestra cuenta en nuestro territorio, exhortó el comisario municipal de Zoh Laguna

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Eleazar Ignacio Dzib Ek, comisario municipal de la localidad de Zoh Laguna, aseguró que 64 comunidades de los pueblos indígenas maya, tzeltal y chol de Calakmul, Campeche, están en favor del Tren Maya.

El abogado maya fue entrevistado a propósito de una carta en la que rechaza que las 64 comunidades sean representadas por el Consejo Regional Indígena y Popular de Xpujil (Cripix), que recientemente ganó un amparo en contra de la obra, con el argumento de que se violaron los procedimientos legales de consulta.

En dicha misiva expuso: "Decidimos constituirnos en un comité municipal de defensa del Tren Maya, después de haber conocido el recurso de amparo promovido por una organización de la sociedad civil, interpuesto sin habernos consultado y sin nuestra aprobación".

"Como autoridades legítimas de nuestras comunidades, pedimos que nos dejen decidir por nuestra cuenta en nuestro territorio; consideramos discriminatorio que

existan organizaciones que se autodenominen defensoras de nuestros pueblos, haciendo pensar a la opinión pública que no tenemos la capacidad de tomar decisiones ante los inminentes cambios de esta nación.

"Lo que es verdaderamente racista es pensar que por nuestra condición indígena fuimos engañados, o no tenemos la capacidad de decidir lo que mejor nos conviene", reclamó.

Dzib Ek recordó que "125 autoridades comunitarias e indígenas representaron a nuestras comunidades en las asambleas consultivas en Xpujil a finales del año pasado (...) Ellos llevaron nuestras voces, respaldadas por actas de asamblea firmadas tanto por ejidatarios como por pobladores, y a su vez firmaron un acuerdo aceptando por consenso la implementación del proyecto de desarrollo Tren Maya".

Subrayó que desde fines de 2018 "hemos exigido y recibido información sobre el avance del proyecto por parte de Fonatur, cuyo personal tiene presencia constante en de Calakmul desde el inicio de este gobierno".



En una carta, el abogado Dzib Ek rechaza que las 64 comunidades sean representadas por el Consejo Regional Indígena y Popular de Xpujil. Foto Notimex

En contraste, apuntó Dzib Ek, "en medios vemos comunicados firmados por gente que no conocemos, con nombres extraños, incluso extranjeros, pidiendo se cancele un proyecto en el territorio donde vivimos. Justo cuando abrazamos una es-

peranza de progreso aparece gente ajena a nuestras comunidades supuestamente a 'defendernos', a decir que no entendimos lo que aprobamos, eso sí es racismo velado".

Afirmó que esas personas que hoy se oponen al Tren Maya, nada dijeron

en 2009, cuando las obras de ampliación a un carril y medio de la carretera 186 Chetumal-Escárcega, fragmentaron totalmente el flujo hidrológico de la región, afectando humedales, aguadas, los jagüeyes, así como el tránsito de la fauna.

## Estoy convencido de que el megaproyecto "va a traer beneficios": Sebastián Poot

JOANA MALDONADO  
CHETUMAL

"Nos interesa otra clase de vida, otra clase de servicios, de justicia, de salarios y un futuro más promisorio (...) Estamos convencidos que el tren va a traer beneficios", señaló Sebastián Poot Balam, traductor de lengua maya con relación al Tren Maya. Asegura que no pretenden obtener recursos económicos con el tren, sino

financiamiento para programas que garanticen su bienestar y prevalezcan sus tradiciones y cultura.

Poot Balam señaló que al interior de las comunidades, solo ellos saben como se encuentra la superestructura que les rige para mantenerse durante siglos y que les ha permitido sobrevivir, por lo que a aquellas voces que se han opuesto al megaproyecto de Andrés Manuel López Obrador y que hablan de

su "preocupación por las comunidades", consideró que es algo que no les corresponde.

"Nos preocupa que ellos estén tomando posiciones que en verdad no les corresponde, nosotros no tenemos la culpa de lo que haya ocurrido cuando los desarrollos lo ostentan los ricos", indicó.

Recordó que en el pasado, las leyes agrarias "pulverizaron" a la cultura maya, pero si ahora le preguntaran sobre lo que significa la

construcción del tren y la supuesta transculturización y afectación a su cultura, su respuesta es que a lo largo de los años, los indígenas mayas han sido víctimas de muchos atropellos.

Añade que la llegada del tren Maya significa para su comunidad una mejor calidad de vida, mejores servicios, justicia, política, salarios y un futuro promisorio.

"El tren que llega, de verdad lo sentimos no-

sotros, el tren pasará por nuestro territorio, lo dice el Chilam Balam, que la guerra no se gana porque se gana", señaló.

Está convencido de que el tren llevará beneficios hacia ellos, pero no necesariamente monetario, sino a mejores programas para rescatar su medicina tradicional, su lengua, artesanías y de que las personas no se avergüencen de su origen y vestuario.

# Trabajos del Tren Maya ya iniciaron en los primeros tres tramos, revela Aarón Rosado

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

Las empresas que ganaron las licitaciones para el Tren Maya ya iniciaron los trabajos y estudios a detalle para elaborar el Proyecto Ejecutivo y realizan acciones de mantenimiento y rehabilitación de la vía férrea dentro de sus derechos de vía, reveló Aarón Rosado Castillo, enlace territorial del Fondo Nacional de Fomento Turístico (Fonatur) y el Tren Maya en Yucatán.

El funcionario detalló que dichas actividades se llevan a cabo bajo estricta supervisión ambiental y con base en lo establecido en el artículo 6° del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y Protección al Ambiente (LGEEPA), en materia de Impacto Ambiental.

Indicó que 90 por ciento de los trabajos iniciados corresponden a los tres primeros tramos (Palenque - Escárcega, Escárcega - Calkiní y Calkiní - Izamal), que son zonas ya impactadas en derecho de vía existente y se tiene un permiso por parte

de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat) para hacer obras preliminares de mantenimiento y limpieza. "Es importante destacar que los trabajos no son en obra nueva", recalcó.

Detalló que se considerarán dos fases de construcción: La primera contempla únicamente las obras sobre derechos de vía ya existentes y la segunda, obras que por mejoramiento del trazo ocupan predios con vegetación y sin derecho de vía.

En estas fases, agregó, se prevé contratación de mano de obra local para trabajos de desyerbe, de ayudantes en obra, oficios como albañilería y carpintería, conductores para traslado de personal, así como personal de intendencia y de servicios generales.

Ante la presencia del COVID-19, Rosado Castillo subrayó que las obras inician con apego a las recomendaciones de la Secretaría de Salud, con un protocolo de obra avalado por la Secretaría de Trabajo y Previsión Social (STPS) y la Oficina de las Naciones Unidas de



Las obras se realizan en zonas ya impactadas en derecho de vía existente, donde se cuenta con permiso de la Semarnat. Foto Fonatur

Servicios para Proyectos (UNOPS).

**Exhorto a no caer en fraudes**  
Por otro lado, Rosado Casillo llamó a los empresarios y a las comunidades del territorio a no caer en fraudes con respeto a la contratación o proveeduría para el

Proyecto del Tren Maya. "En ningún momento se solicita dinero a cambio de empleo. Estos pueden ser fraudes, aclaró.

Con el Tren Maya, recordó, se crearán hasta 29 mil empleos en este año, lo que significa más oportu-

nidades y beneficios para la gente de Yucatán.

Concluyó anunciando que próximamente se darán a conocer las vías de contratación y proveeduría a través de los canales oficiales de Fonatur y el Tren Maya.

## Ferrocarril beneficiará a comisarías de Mérida, con circuitos turísticos: Eloina Cocom

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

El Tren Maya podría servir para crear circuitos turísticos que conecten y beneficien en la economía de las comisarías de Mérida, opinó Leydi Eloina Cocom Valencia, comisaria municipal de Santa Gertrudis Copó. "Estamos seguros que el Tren Maya generará grandes beneficios dentro de nuestra comunidad, al considerar dentro del proyecto a 47 comisarías. Eso es algo que nunca había pasado", reconoció.

La comisaria refirió que forma parte del Comité de Seguimiento del Tren Maya, con sede en Tixpéhuil, organismo que conforman 11 comisarías y que ha mantenido comunicación con el gobierno federal sobre los avances de la obra y han dado a conocer sus propuestas y necesidades.

Cocom Valencia manifestó que se sorprendió cuando el gobierno federal invitó a los comisarios municipales, ejidatarios y líderes comunitarios a participar en el proceso de consulta, pues desde hace dos años Santa

Gertrudis Copó busca ser reconocida como población originaria e indígena, por lo que este proyecto podría contribuir a ello.

Agregó que entre las propuestas que han hecho llegar a las autoridades encargadas del proyecto está la creación de circuitos turísticos para que las personas que llegan a la ciudad puedan también visitar las comisarías y así la gente pueda elevar su economía. También piden que se apoye con la conservación de las tradiciones, la lengua y la cultura mayas.

Por otro lado, también esperan que con este proyecto, y la presencia constante del gobierno federal, se pueda acabar con los problemas de invasión de tierras para la construcción de desarrollos inmobiliarios u otros megaproyectos que afectan a la comunidad. "No estamos en contra de este desarrollo urbano, pero ha habido una compra de terrenos para favorecer a empresas", indicó.

Comentó que para la comisaría es de suma importancia el desarrollo del Tren Maya, ya que traerá consigo

fuentes de empleo y por ende un gran impacto en la economía de las familias, que a su vez se traducirá en una mejor calidad de vida.

"Yucatán es un estado que vive del turismo, y que sean tomadas en cuenta nuestras comisarías es algo maravilloso. Nos da la oportunidad de generar estrategias como circuitos, en el que se pudieran visitar las zonas arqueológicas y rescatar incluso cascos de hacienda que se pudieran restaurar, impactando en la economía local", precisó.





# Respeten nuestras decisiones

**ELEAZAR IGNACIO DZIB EK**

Soy hijo de Marcial Dzib, primer locutor indígena de la radio en Xpujil y fundador de la comunidad 20 de noviembre, sobrino de don Eliseo Ek Alcocer, líder maya de mi Calakmul. Soy comisario municipal de la comunidad de Zoh Laguna, abogado e indígena maya, y con mucho respeto me dirijo a toda la sociedad mexicana.

Escribo estas palabras como representante electo de una comisión que congrega a 64 comunidades, que a través de sus líderes legítimos, representan a la gran mayoría del municipio de Calakmul.

Decidimos constituirnos en un comité municipal de defensa del Tren Maya, después de haber conocido el recurso de amparo promovido por una organización de la sociedad civil, interpuesto sin habernos consultado y sin nuestra aprobación.

*Todos los posibles  
perjuicios los  
sabemos mejor  
nosotros que  
vivimos aquí, que  
quienes critican*

Como autoridades legítimas de nuestras comunidades, pedimos que nos dejen decidir por nuestra cuenta en nuestro territorio; consideramos discriminatorio que existan organizaciones que se autodenominen defensoras de nuestros pueblos, haciendo pensar a la opinión pública que no tenemos la capacidad de tomar decisiones ante los inminentes cambios de esta nación. Lo que es veladamente racista, es pensar que por nuestra condición indígena fuimos engañados, o no tenemos la capacidad de decidir lo que mejor nos conviene.

Por lo que respecta a nuestra reserva de la biosfera de Calakmul, en el año 2009, la carretera 186 Chetumal-Escárcega que la atraviesa, se amplió a carril y medio, fragmentando totalmente el flujo hidrológico de la región, afectando humedales, aguadas, nuestros ja-



▲ Las comunidades de Calakmul hemos dado nuestro voto de confianza en favor de la construcción del Tren Maya. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

güeyes, así como el tránsito de la fauna. Cuando se realizó esta obra no se dió cumplimiento de las condicionantes de impacto ambiental, no se hizo consulta a los pueblos indígenas ni a nadie. Esa carretera fue la que dividió la reserva en dos, esa gran preocupación que actualmente tienen los ambientalistas respecto al Tren Maya, ya ocurrió en ese entonces y nadie se opuso.

Más aún, la carretera número 269 Xpujil-Dzibalchén se hizo sin estudios de impacto ambiental, fragmentó la zona núcleo norte de esta reserva. Esta carretera fue construida para los menonitas, si bien es cierto nos ha traído beneficios, tampoco se nos tomó en cuenta para decir en dónde queríamos esa carretera.

En ambos tramos carreteros se perdieron incalculables recursos y vestigios de nuestro territorio y entonces nadie dijo nada.

Entonces por costumbre racista, como afirman ustedes, nunca nos consultaron. La diferencia es que ahora sí nos han preguntado y con pruebas en mano, disponibles para el que quiera verificarlas, podemos demostrar que las comunidades de Calakmul hemos dado nuestro voto de confianza en favor de la construcción del Tren Maya.

125 autoridades comunitarias e indígenas representaron a nuestras comunidades en las asambleas consultivas en Xpujil a finales del año pasado. Ellos llevaron nuestras voces, respaldadas por actas de asamblea firmadas tanto por ejidatarios como por pobladores, y a su vez firmaron un acuerdo aceptando por consenso la implementación del proyecto de desarrollo Tren Maya.

Desde finales de 2018, pero sobre todo a partir de la consulta, hemos exigido y recibido información sobre el avance del proyecto por parte de Fonatur, cuyo personal tiene presencia constante en el municipio desde el inicio de este gobierno.

Así, nos toman por ignorantes al decir que nos dicen sólo los beneficios y no los perjuicios que trae el tren. ¿Por qué tipo de personas nos toman? Todos los posibles perjuicios los sabemos mejor nosotros que vivimos aquí, que quienes critican a la distancia. Los posibles perjuicios los hemos estado discutiendo en las muchas reuniones que hemos sostenido con los responsables del proyecto desde hace casi dos años.

Que quede muy claro: en esta ocasión no sentimos pisoteados

nuestros derechos. Pisotearon nuestros derechos quienes fomentaron durante muchos años que estemos en el abandono, expuestos a las carencias y la pobreza extrema, marginación y racismo. Así, sólo le puede llamar paraíso quien conoce la riqueza natural y cultural que conviven en Calakmul, pero en este paraíso también hay hambre y sed, pobreza extrema, precariedad en servicios básicos.

Nosotros contamos con actas de asamblea que respaldan nuestros dichos, firmadas por nuestra gente y con sellos de nuestras autoridades legítimas. En medios vemos comunicados firmados por gentes que no conocemos, con nombres extraños, incluso extranjeros, pidiendo se cancele un proyecto en el territorio donde vivimos. Justo cuando abrazamos una esperanza de progreso aparecen gentes ajenas a nuestras comunidades supuestamente a "defendernos", a decir que no entendimos lo que aprobamos, eso sí es racismo velado.

Entonces les decimos, como hermanos indígenas caminemos juntos, pero por favor, respeten nuestras decisiones.

*contacto@lajornadamaya.mx*



# Pasa a Pleno del Congreso iniciativa de nueva ley de educación para Yucatán

Propuesta del Ejecutivo recibió 24 modificaciones durante trabajo en comisiones

GRACIELA ORTIZ  
MÉRIDA

Por unanimidad y con 24 modificaciones, la Comisión de Educación, Ciencia y Tecnología del Congreso de Yucatán aprobó el proyecto de dictamen para la nueva ley de educación del estado, iniciativa del Ejecutivo estatal. Ahora pasará al pleno para su aprobación definitiva.

De aprobarse, la nueva ley reemplazará a la anterior, al tiempo que se armonizará con la Ley de Educación Federal.

*La nueva ley contiene un capítulo de educación emocional que no tienen las demás*

“Los puntos fuertes de esta ley es que es incluyente, ya que habla del respeto de género y de la diversidad; se mantiene la laicidad; es gratuita; se refiere también a la representación sindical de los maestros, lo que es importante, ya que les da certeza en los procesos; otorga posibilidades a la misma sociedad de participar porque hay artículos muy establecidos de las atribuciones de los padres de familia y tutores, en el sentido que ellos no sólo van a vigilar a sus hijos para que concurran a la escuela, sino también que deberán hacerse responsables de que cumplan con todo el trabajo que realizan”, explicó el diputado de Nueva Alianza, Luis María Aguilar Castillo, y presidente de la Comisión.

Añadió que se trata de que todos los actores de la sociedad participen en el



▲ De acuerdo con la iniciativa dictaminada, padres de familia y tutores ya no sólo vigilarán que sus hijos acudan a la escuela; también deberán hacerse responsables de que cumplan con todo el trabajo que realizan. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

proceso educativo: “Se hizo un buen trabajo, se les da certeza a todos, el microsítio recibió 225 participaciones de los diferentes sectores que también fueron escuchados y plasmadas sus observaciones”, sostuvo refiriéndose a un espacio que se estableció dentro de la página del Congreso para que opinara la sociedad civil.

El legislador aseguró que la nueva ley de educación está muy apegada a la Ley General de Educación, “es una armonización, donde también queda muy establecido cómo se asignan las plazas a los maestros, lo que se rige

de acuerdo a la Ley de los Maestros y las Maestras y donde se garantiza lo que es el ingreso, la promoción y los incentivos”.

La propuesta de ley también menciona la evaluación de los docentes, “pero no es una evaluación punitiva, sancionadora; los maestros se seguirán preparando, tendrán evaluaciones para ingreso, promoción e incentivos, pero el resultado de estas evaluaciones no será punitivo ni nada que lesione la dignidad y sus trabajos”.

La nueva ley contiene, además, “un capítulo de educación emocional que no lo

tienen las demás leyes; los protocolos en caso de desaparición o sustracción de menores; considera a los trabajadores sociales, ya estipulado como algo obligatorio en las escuelas; y el civismo digital, es decir que haya una orientación de parte de los docentes sobre el manejo de las redes sociales”.

Por su parte, la diputada Paulina Viana Gómez (PAN) expresó que, “esta iniciativa contempla todos los temas abordados y aprobados durante esta legislatura, como los protocolos escolares. Se habla incluso de una educación inclusiva, multifactorial y humana, del tema socioe-

mocional, indígena y adulto mayor. Por primera vez se habla de una educación integral, ya que contempla a las personas desde el aspecto físico, mental; el tema de salud; se fomenta el pensamiento crítico y responsable para combatir la corrupción, discriminación y violencia”.

Detalló que incluso se tiene en cuenta una educación financiera en los educandos, así como la educación inicial separada de la educación preescolar. “Se le está dando una importancia como tal, se revalorará el rol de los maestros y maestras, reconociendo su papel como agentes de cambio de la sociedad”, concluyó.





# Entrega Vila 20 monitores y equipo de protección a hospital del ISSSTE

Los aparatos para atender a personas con alguna Enfermedad Respiratoria Aguda trabajan de forma computarizada // Nosocomio cuenta con 500 cubrebocas más

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Por instrucciones del gobernador de Yucatán, Mauricio Vila Dosal, el gobierno del estado entregó 20 monitores de signos vitales y equipo de protección para el personal del Hospital Regional de Mérida del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE).

Los monitores entregados para atender a personas con alguna Enfermedad Respiratoria Aguda (ERA) trabajan de forma computarizada; el personal médico ingresa al sis-

tema la información del paciente, como su edad y patologías, y esto le permite al equipo programar, de forma automática, los requerimientos de soporte respiratorio que necesite el paciente. Son ideales para todo tipo de pacientes: neonato, pediátrico y adulto, que garantizan un buen chequeo de los signos vitales del paciente.

El gobernador continúa gestionando la distribución de equipos médicos de vanguardia, así como de artículos de protección del personal médico. En esta ocasión, al Hospital Regional de Mérida del ISSSTE se le entregaron 500 cubrebocas.

Además de esta entrega, el gobierno del estado también ha apoyado al ISSSTE con 10 ventiladores, termómetros "infrarrojo de pistola", así como 340 kits de protección clínico desechables conformados por bata clínica, gorro clínico y zapatos quirúrgicos.

A los otros hospitales federales, como el Hospital Regional de Alta Especialidad de la Península de Yucatán (HRAEPY) se le han otorgado 74 ventiladores y 40 monitores de signos vitales; mientras que a la delegación estatal del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) 30 ventiladores y 30 monitores y a la Unidad Médica

de Alta Especialidad del IMSS, 20 ventiladores y 20 monitores, así como material de protección para el personal y otros artículos.

*Los monitores e insumos están aprobados por la Cofepris*

Los aparatos médicos e insumos entregados forman parte de las adquisiciones que el gobierno estatal ha hecho de forma anticipada ante la contin-

gencia por el coronavirus.

Asimismo, están autorizados por la Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (Cofepris), órgano responsable de todas las acciones en materia de regulación, control y fomento sanitarios en productos, establecimientos y actividad industrial.

Esta entrega reitera la voluntad del gobernador con los hospitales públicos federales para seguir trabajando en conjunto y con la mejor coordinación para encontrar soluciones que contribuyan a mejorar la atención de los pacientes yucatecos frente a esta pandemia.



▲ El gobernador Mauricio Vila Dosal continúa gestionando la distribución de equipos médicos de vanguardia. Foto gobierno del estado



# Aprobada en comisiones, iniciativa para ley de seguridad vial de Yucatán

## Propuesta de MC plantea la instalación de ciclovías y regular las motocicletas

**GRACIELA ORTIZ**  
MÉRIDA

La iniciativa para crear una ley de seguridad vial de Yucatán se aprobó este martes, por unanimidad, en la Comisión de Desarrollo Urbano, Vivienda e Infraestructura del Congreso del estado, de donde pasará al Pleno para su aprobación definitiva.

La propuesta sufrió dos modificaciones, una contempla que "se deben tomar en cuenta las ciclovías y la seguridad de los ciclistas, al considerar a la bicicleta como un medio de transporte; se tiene que empezar a crear lugares y espacios para ello", y la presentó la diputada de Movimiento

Ciudadano (MC), Milagros Romero Bastarrachea.

La segunda modificación fue para reconocer al Consejo Estatal de Seguridad Vial como el organismo rector del Sistema Estatal de Seguridad Vial. De hecho, ese Consejo ya existe en la actualidad por lo que se le reconoció a fin de abreviar los plazos de implementación. "Nosotros contemplamos formar un Consejo de Seguridad pero nos iba a llevar 60 días, de modo que como ya está instalado, lo único que se va a esperar es que cuando se apruebe tengan 30 días, a partir de la publicación del Diario Oficial del Estado, para integrar el Observatorio que va a regir y verificar que se vayan realizando los trabajos conforme a esta Ley", explicó la legisladora.

Aseguró que si se toman las decisiones adecuadas al interior del Consejo se puede bajar el índice de accidentes, "ya que se van a establecer lineamientos, reglamentos y políticas públicas que le den certeza a la ciudadanía para que tengan una mayor seguridad vial".

Detalló que habrá que regular las motocicletas, los puntos de cruces peatonales, para que la gente tenga que cruzar en las esquinas; que las banquetas tengan el ancho y la libertad de tránsito adecuado, "todo eso sabemos que debe existir pero no hay ley que lo obligue, por eso esta ley cubre esa deficiencia para que se tomen en cuenta todos estos puntos al momento de implementar las nuevas calles y vialidades; las escuelas, que

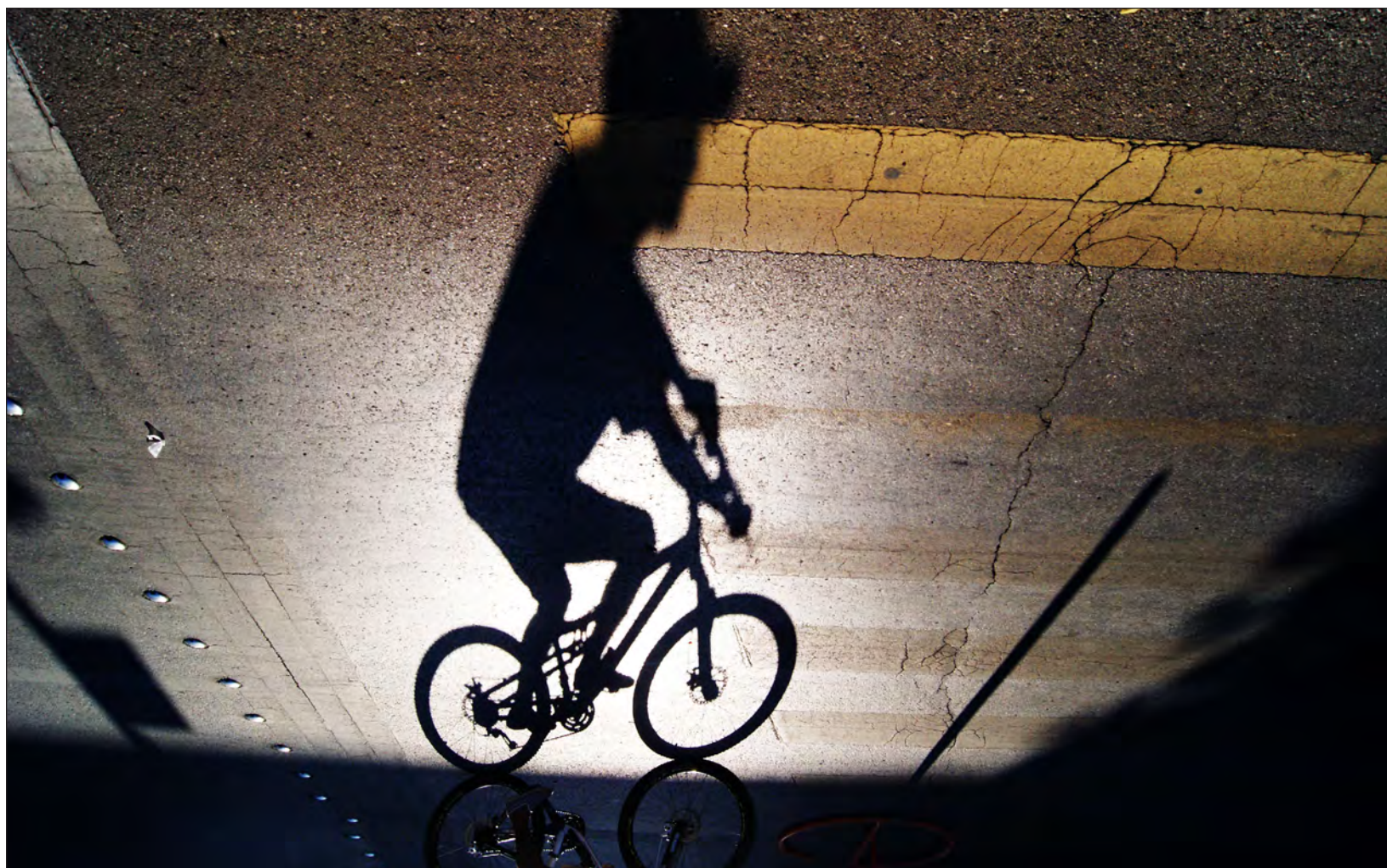
haya accesibilidad universal en los edificios, todo lo que tiene que ver con sustentabilidad, movilidad, vialidad y equipamiento urbano".

*La iniciativa también sugiere un marco judicial sistémico para prevenir accidentes viales*

La iniciativa de MC plantea un marco judicial sistémico para prevenir accidentes viales; se consideraron

cinco factores principales de riesgo: el alcohol y la mala conducción, el exceso de velocidad, el no usar cascos de motocicleta, y el no usar cinturones de seguridad ni sistemas de retención infantil.

También propone adoptar la estrategia "Visión Cero", la cual consiste en asumir que todo accidente de tránsito es prevenible, así como sustituir el término "accidente" por "siniestro" de tránsito, teniendo en cuenta que el primer término se refiere a un hecho fortuito, causado por la casualidad o el azar y que no se puede prevenir; en cambio "siniestro" hace referencia a un hecho causal que se da por la interacción de diversos factores sobre los cuales se puede actuar y prevenirse.



▲ La iniciativa contempla la seguridad de los ciclistas, al considerar a la bicicleta como un medio de transporte. Foto Rodrigo Díaz Guzmán





▲ Dada la perspectiva económica y de salud en el país, vacacionar no es una prioridad de las familias. Foto Gerardo Jaso

## CONDICIONES INSOSTENIBLES PARA EL SECTOR HOTELERO EN EL SUR

# Perdimos Semana Santa y ahora pasará lo mismo con el verano: Deborah Angulo

La ocupación no ha alcanzado ni el 10 por ciento en los destinos de la Costa Maya

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

“Hemos perdido la Semana Santa y perderemos el verano; estas condiciones son insostenibles”, señaló la presidenta de la Asociación de Hoteles y Moteles de la zona sur, Deborah Angulo Villanueva, quien afirmó que la ocupación hotelera no ha alcanzado ni el 10 por ciento en los destinos de la Costa Maya (Bacalar, Mahahual y Chetumal) por lo que aseguró que es probable que algunos sitios de hospedaje deban cerrar con deudas por créditos.

La hotelera indicó que la estimación hasta antes de la pandemia era alcanzar entre 70 y 80 por ciento de ocupación, que representaría una derrama de más

de 200 millones de pesos en el sector, a lo que habría que agregarle la prestación de servicios.

“La estimación puede ser imprecisa; cuando un turista llega, no sólo viene a hospedarse, sino que deja una derrama en servicios como náuticos, transportación y más”, indicó Angulo Villanueva.

Indicó que los viajes fueron pospuestos, muchos de ellos para la temporada de Semana Santa de 2021, y menos del 10 por ciento ha establecido utilizar su reserva para el mes de agosto como parte del periodo veraniego, por lo que julio está prácticamente perdido.

Dijo que dada la perspectiva económica y de salud en el país, vacacionar no es una prioridad de las familias, además de que

uno de los sectores principales de llegada, los beliceños, aún no tienen fecha para reiniciar viajes.

*Es probable que algunos sitios de hospedaje deban cerrar con deudas*

Durante la semana pasada, la asociación registró una ocupación de 9 por ciento, e incluso hubo días en que se reportó 5 y 6 por ciento; y dadas las condiciones que prevalecen desde febrero para el sector turístico y el pronóstico de duración de esta emergencia sanitaria que ha

generado grandes pérdidas económicas, es probable que algunas empresas no logren superarla.

Señaló que no han cuantificado cuántos comercios cerrarán, pues los empresarios están haciendo lo imposible por poder apalancar esta situación aunque las condiciones de la hotelería son complejas.

“Es una inversión grande aún cuando el hotel sea pequeño, y muchos iniciaron esta pandemia con créditos adquiridos para remodelar o ampliar, viendo que la tendencia en la zona sur era muy alentadora, era momento para invertir, y nos cayó esto de manera sorpresiva”, precisó.

En conferencia de prensa, Deborah Angulo indicó que para ofrecer servicios en la nueva normali-

dad todos han invertido en capacitación y adaptación de medidas higiénicas para garantizar la salud de ellos y de los visitantes.

En cuanto a la promoción turística de Costa Maya, dijo que ésta ha sido intensa -incluso mayor que antes- con agencias mayoristas, touroperadores y agencias de viajes que en el momento en el que habilite el turismo elijan a Quintana Roo y el sur del estado.

Además indicó que están a la espera de la constancia de vuelos en el Aeropuerto Internacional de Chetumal, dado que a la fecha solo opera Volaris, con cuatro vuelos a la semana. La empresaria indicó que estarán atentos al reinicio de operaciones de Interjet y la disposición de Aeroméxico para iniciar la ruta.



# Crece tasa de incidencia de COVID-19 en Othón P. Blanco y Lázaro Cárdenas

La SSP instaló filtros de acceso a uno de los principales mercados de la capital

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

La tasa de incidencia de COVID-19 en los municipios de Lázaro Cárdenas y Othón P. Blanco crece de manera exponencial, y georeferencialmente se ubican en el color rojo. En Chetumal, en donde la ocupación hospitalaria es del 69%, la Secretaría de Seguridad Pública (SSP) instaló filtros de acceso a uno de los principales mercados de la ciudad, aplicó medidas de higiene e impidió el paso a quienes no portaban cubrebocas.

Según el geoportel público COVID-19 de la Secretaría de Salud y del Secretariado Ejecutivo del Sistema Estatal de Seguridad Pública, este martes Othón P. Blanco alcanzó una incidencia de 18.92 (por cada 100 mil habitantes), seguido de Lázaro Cárdenas, con 11.37, mientras que la más baja es en Felipe Carrillo Puerto, con 0.53.

Sobre la ocupación hospitalaria en el estado, Othón P. Blanco promedia una ocupación de 69%; el Hospital Oncológico tiene 49%; la clínica del ISSSTE, 25%; la clínica del IMSS, 90%; el Hospital General, 100%; el

Hospital Naval, 80%, y el Hospital Militar, 70%.

El comunicado técnico establece una velocidad de crecimiento en la zona norte de 1.7, mientras que en el sur se mantiene de 4.9. Hasta este martes, hay 4 mil 427 casos positivos en todo el estado, 636 defunciones y

*Hasta este martes, hay 4 mil 427 casos positivos en todo el estado*

2 mil 111 recuperados.

Como estrategia para controlar los casos en Chetumal, la Secretaría de Seguridad Pública (SSP) implementó a través de la Guardia Auxiliar Ciudadana (GAC) y la Policía Quintana Roo cuatro puntos de acceso al mercado Lázaro Cárdenas o "mercado nuevo", restringiendo la entrada a personas con temperatura superior a los 37° y proporcionándoles alcohol en gel e instruyéndolos sobre la manera de usar el cubre bocas y respeto a la sana distancia.



▲ En Chetumal la ocupación hospitalaria es del 69 por ciento. Foto gobierno del estado

El titular de la SSP, Alberto Capella Ibarra indicó que se detectaron 40 personas con temperatura arriba a los 37° y una con 39°.

La medida causó inconformidad entre los comerciantes, principalmente aquellos que se instalan en la avenida CNC, pues aseguran que los filtros reducirán sus ventas,

ya de por sí mermadas por la emergencia sanitaria.

## Restringen visitas familiares al Cereso

Asimismo, mediante su cuenta de Twitter, Capella Ibarra anunció la suspensión de las visitas familiares en el Centro de Reinserción

Social (Cereso) de Chetumal, "a efecto de estar en posibilidades de garantizar la salud y la vida de la población penitenciaria".

La instrucción del titular de la SSP añade que sólo se permitirá el ingreso del abasto los días lunes, miércoles y viernes de 9:00 a 13:00 horas, hasta nuevo aviso.

## Por situación en Chetumal, reapertura de frontera con Belice podría atrasarse

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

Belice planea abrir nuevamente sus fronteras aéreas a mediados de agosto; sin embargo, la apertura de la frontera terrestre con México podría demorarse más dado el crecimiento de casos de COVID-19 en Chetumal, lo que impediría reactivar el intercambio comercial con ese país.

El cónsul honorario de

Belice en Chetumal, Luis Montero Maldonado, indicó que el 15 de agosto el país vecino entra a su tercera etapa de reapertura, que incluye vuelos internacionales provenientes de Estados Unidos, cuya ruta cubren aerolíneas como American Airlines.

"Falta la cuarta etapa que incluirá fronteras y muelles locales, y la quinta etapa será ya recibir cruceiros, pero no hay fecha para la cuarta ni quinta etapa",

refirió Luis Montero, quien consideró lejana la apertura de la frontera con México.

El cónsul indicó que la cuarta etapa dependerá de los países vecinos como México y Guatemala, ambos con cifras funestas de casos acumulados. A la fecha Belice acumula 30 casos positivos, dos decesos y sólo tiene nueve casos activos.

Para el cónsul la estrategia de repatriación y seguridad ha incidido en que

este país vecino mantenga disminuidas sus cifras por COVID-19, pues precisó que en el primero de los casos, se hace con un cuidadoso trámite en el que se establece la fecha de recepción.

Tan solo para la apertura del aeropuerto los viajeros deberán mostrar un certificado de no Covid menor de 72 horas de expedición o bien, al bajar del aeropuerto se les toma la muestra y deberán aislarse tres horas hasta obtener los resultados del análisis; en caso de dar positivo, están obligados a guardar cuarentena.

Según datos del Consejo

Coordinador Empresarial (CCE), el 2019 cerró con 600 mil cruces de ciudadanos beliceños a México, con todo y la disminución por el retiro de los pases de cortesía. Se estima que por cada día de estancia en nuestro país, particularmente en Chetumal, cada beliceño gasta 60 dólares, aunque un porcentaje mayor de dicho gasto está dirigido a tiendas departamentales, principalmente a súper mercados, mientras que el 25 por ciento es consumo a restaurantes, otro porcentaje a servicios médicos y comercio a menudeo.





# ¿YA NO AGUANTABAS EL ENCIERRO?



**¡La irresponsabilidad mata!**  
**No hagas paseos o salidas innecesarias**



# Tormenta tropical Cristóbal causó daños en infraestructura por 654 mdp

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

En sesión nocturna de la Mesa de la Paz que realiza el gobierno de Campeche en conjunto con funcionarios federales, el gobernador Carlos Miguel Aysa González reveló que los daños causados por la tormenta tropical Cristóbal a su paso, hace unas semanas, fue de 267 millones 55 mil 646 pesos en la infraestructura estatal, mientras que en la federal fue de 386 millones 963 mil 627 pesos, lo que haría un total de 654 millones 19 mil 274 pesos.

Aysa González presentó a la directora de Gestión de Riesgos de la Coordinación Nacional de Protección Civil (Conapc), Brisna Michelle Beltrán Pulido, los resultados preliminares del Comité de Evaluación de Daños que reportó afectaciones por lluvias torrenciales causadas por la tormenta tropical Cristóbal en los sectores carretero, deportivo, hidráulico, educativo, urbano, de vivienda y naval de los 11 municipios.

En videoconferencia el mandatario reconoció el esfuerzo y colaboración de

las instancias federales, estatales y municipales para participar en el ejercicio de evaluación de daños con la finalidad de que a través de los recursos provenientes del Fondo de Desastres Naturales (FONDEN) comience la reconstrucción de las zonas dañadas.

*Cristóbal afectó los sectores carretero, educativo, urbano y de vivienda*

Por su parte, Beltrán Pulido confirmó esos montos, los que desglosó de la siguiente manera: afectaciones para el ramo carretero por 470 millones 211 mil 792 pesos; en el educativo, 16 millones 881 mil 500 pesos; vivienda, 26 millones 197 mil 160 pesos; urbano, 5 millones 43 mil 32 pesos; para el hidráulico 32 millones 437 mil 135 pesos y para el rubro naval, 101 millones 116 mil 655 pesos.



▲ A su paso, hace un mes, la tormenta provocó inundaciones en los 11 municipios del estado. Foto Fernando Eloy

## Convoca Secretaría de Salud a concurso de dibujo contra el COVID-19

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

“Duro contra el Coronavirus”, así llamó la Secretaría de Salud de Campeche a la campaña que invita a niños de 6 a 15 años a un concurso de dibujo que tendrá el objetivo de sensibilizar a los más pequeños a combatir el COVID-19, asimismo también contempla un concurso de diseño gráfico para adolescentes desde los 13 años hasta jóvenes de 24, con el mismo objetivo.

La convocatoria señala que en el organismo saben que lo menores campechanos tienen actualmente un papel muy importante en la prevención del COVID-19, por ello es importante que conozcan su visión acerca de los comportamientos positivos que deben adoptarse para protegerse y a nuestros seres queridos para mantenerse sanos.

El concurso consta de tres categorías. La A es de seis a nueve años; la B de 10 a 12 años y la C de 13 a 15 años. La recepción de trabajos tiene

como fecha límite el 15 de agosto de 2020 y podrán enviar más de un dibujo al correo covid19campeche@gmail.com.

Los trabajos deberán llevar el nombre completo del participante, edad, dirección y teléfono. Posteriormente la Secretaría publicará en una galería en sus redes sociales oficiales, todas las obras que cumplan con los requisitos de la convocatoria y las obras que obtengan más votos serán las ganadoras; las obras deben ser originales e inéditas y

la técnica es libre, “Pueden utilizar lápices de colores, crayones, acuarelas, pinturas acrílicas, pasteles, óleos, o técnicas a blanco y negro realizadas en tamaño carta y envían la fotografía o escaneo de la obra”.

Alertaron evitar incluir palabras altisonantes y personajes o imágenes de la televisión, cine, historietas, logotipos, marcas comerciales o de política.

Asimismo invitaron a los jóvenes entre 16 y 24 años, para la convocatoria al Primer Concurso Juve-

nil de Diseño Gráfico con el mismo nombre para que puedan expresar en un archivo digital, aquellas medidas útiles para actuar antes este virus, en este caso el concurso consta de dos categorías y podrán participar adolescentes y jóvenes de 16 a 24 años de edad del estado de Campeche. La categoría A de 16 a 19 años y la B de 20 a 24 años, los trabajos tienen los mismos requisitos que la versión infantil.

La diferencia radica en que las obras deben ser originales e inéditas y las imágenes enviadas deberán tener un tamaño de 279.4 x 431.8, a una resolución de 300 píxeles/pulgada, estar en modo de color RGB y en formato PDF.





IN YOUR OWN LANGUAGE

# Our Home and Native Land

EDUARDO DEL BUEY

**O**NE OF MY first activities as public diplomacy officer at the Canadian Embassy to Spain in 1989 was to preside over a conference organized by the Spanish Association of Canadian Studies on Haida cosmogony and cosmovision. The main speaker was Canadian author and Haida expert Robert Bringhurst who shared his vision of Haida spirituality and enthralled the audience with the breadth and depth of the Haida experience.

**IN MY CLOSING** comments, I noted that my generation of "baby boomers" had long sought spiritual enlightenment from Asian mystics, completely unaware of the spiritual richness of Canada's First Nations and how it can contribute to making us all better human beings.

**AND HEREIN LIES** one of the major challenges facing all nations that share an indigenous experience. It is a challenge that we have yet to address effectively: how can we en-

gage in a productive dialogue with our indigenous compatriots if we don't really know about them.

**IN MY STRATEGIC** communications classes I always stress that the basis for effective communication is to know your audience. Yet the vast majority of us are relatively unaware of indigenous history, cultures, languages, values, mores and folkways.

**THE FAULT LIES** with us.

**I DID MY** undergraduate degree at McGill in History 50 years ago. The curriculum did not offer a single course in indigenous history or culture. According to my niece who has just finished junior college, this remains the case today. Canadian history in those days began with the English and French conquest of the land, with little regard to the cultures and languages of the peoples who had inhabited it for tens of thousands of years prior.

**INDEED, ONE OF** our major diplomatic messages to the world is

that Canada has three founding peoples: the English, the French, and the First Nations.

**YET I WOULD** venture to say that most non-indigenous people anywhere have little or no knowledge of their indigenous neighbors. When governments at all levels rhetorically call for dialogue and understanding, most of us have no idea about the story of people with whom we must deal thereby jeopardizing any realistic basis for negotiations.

**WHAT CAN WE** do to address this historical failing?

**WE CAN BEGIN** by insisting that the study of indigenous history and culture be incorporated into our primary and secondary history and cultural studies curricula. That the indigenous experience is studied by and shared with all sectors of society throughout their academic experience. That we understand the needs and aspirations of our indigenous compatriots and begin to explore ways by which we can all contribute to a positive and holistic national dialogue. That

we are sensitive as to how they see themselves in a globalized world.

**THIS APPLIES TO** all societies in which indigenous populations co-exist with the descendants of colonizers. Latin America, Canada, the United States, Mexico, and Australia have rich indigenous cultures.

**NEW ZEALAND HAS** developed interesting institutions to address Maori concerns, and most Paraguayans today speak Guarani - the language of their indigenous people.

**THESE ARE TWO** excellent examples as to how governments and societies can build bonds with their indigenous populations based on mutual respect and understanding.

**DIALOGUE IS A** two-way street and can only work if both sides know each other.

**KNOWLEDGE LEADS TO** respect.

**AND BOTH ARE** essential to create a sense of real inclusion.

[edelbuey@gmail.com](mailto:edelbuey@gmail.com)



▲ How can we engage in a productive dialogue with our indigenous compatriots if we don't really know about them? Photo Reuter. Foto Reuters



# El bicho abre cajones

MARGARITA ROBLEDA MOGUEL

La novela *¿Quién es Irene Torres?*, publicada por DEMAC hace 30 años, es el diario de una mujer común y corriente que se cansó de preguntarle a su marido y que este responda que son tonterías. Decide escribir como su única posibilidad de saber quién es esa extraña que vive debajo de su piel, qué siente, qué sueña, quién es.

Irene tenía aún mucho que contar por lo que escribí la segunda parte. Las prisas de la vida mantuvieron este texto en el cajón que ahora el bicho me recupera con tiempo suficiente para retomarla y descubrir que 30 años no son nada.

Los 3 mil ejemplares volaron y decidí reeditarla cuando hace cinco años Angelina me dijo: "Yo soy Irene Torres, te voy a demandar, escribiste mi vida".

## ¿Quién es Irene Torres? II

"No tengo motivo aparente, ni tengo razones. No tengo excusa. No tengo nada de nada que justifique esta depresión que siento, este vacío, esta tristeza profunda y triste como son las tristezas sin razón, excusa o motivo.

*La tristeza femenina es el grito silencioso de la impotencia que nos está matando*

Estos son los momentos en que los hombres se aprovechan para dictaminar implacables: "son cosas de mujeres, excentricidades de viejas". Como si "las cosas de hombres", esos sentimientos que ellos se tragan y que se les pudren por dentro por no tener permiso para salir más que a través de un grito o de un golpe y media botella de alcohol, fueran más deseables.

La tristeza femenina es el grito silencioso de la impotencia que nos está matando.

A veces me veo en el espejo... ¿Verme en el espejo? Así es. Normalmente no lo hago. Me pinto



▲ ¿Verme? ¿Para qué? Esa que aparece en el espejo, no es la que vive en mí. La misma sociedad, se encarga de presionarme para estar "en tono". Foto Rodrigo Díaz Guzmán

de prisa, me arreglo el cabello, checo si ya necesito un retoque. ¿Pero verme? ¿Para qué? Esa que aparece en el espejo, no es la que vive en mí. La misma sociedad, se encarga de presionarme para estar "en tono".

Voy a la gimnasia tres veces por semana, juego tenis, me dan masajes, limpieza de cutis cada mes, el tinte de mi cabello es el que va de acuerdo con el color de mis ojos... Pero nada de eso puede darle brillo nuevamente a mi mirada, ni planchar las bolsas que me cuelgan de los párpados de los ojos, ni lo hinchado de mis pómulos, ni las rayas que se me

están formando en la unión de las cejas o junto a la boca.

No, la mujer que veo en el espejo es muy ajena a mí. La mujer que yo siento dentro es mucho más joven, tiene ganas de reír, de jugar y hacer travesuras; la mujer del espejo es mayor de lo que yo soy. Prefiero no verla, ella quisiera que yo me asentara, que madurara, que me comportara "acorde a mi edad"; que dejara de ser una adolescente que se pregunta y está confundida; que tiene miedo. La mujer del espejo me dice que el tiempo no pasa en balde, que mi reloj biológico tiene otro tiempo que el psicológico; que cuando me

dé cuenta, esa mujer del espejo será una anciana y yo... apenas estaré descubriendo ¿Quién es Irene Torres?

Creo que tendré que aprender a pintarme de memoria; continuare como hasta ahora, mirando sin ver, relacionándome sin compromiso, sin involucrarme, oír sin escuchar. No tiene remedio, creo que es lo más sensato, por lo menos, es mucho más seguro".

30 años después, tendríamos que ser diferentes. ¿No?

El ayer es hoy y según parece, mañana lo será también.

*margarita\_robleda@yahoo.com*





# Apertura turística: el largo camino hacia la recuperación

OTTO VON BERTRAB

Después de más de 100 días de aislamiento, todos queremos salir de vacaciones. Ese es el supuesto con el cual Cancún y la Riviera Maya abrieron su oferta turística a esta probable demanda de personas cansadas de estar bajo encierro y ansiosas por disfrutar de la belleza, tranquilidad y libertad de las hermosas playas caribeñas.

El ocho de junio abrieron sus puertas los primeros hoteles, con júbilo, mariachi y toda la cosa; el personal uniformado y formado como en una recepción para reyes, daba la bienvenida a los primeros valientes visitantes que llegaron al destino. Fueron afortunados estos primeros grupos de turistas quienes tuvieron la oportunidad de gozar de hoteles prácticamente en privado, de playas solas y de personal dispuesto y sumamente agradecidos por atenderlos.

Después de más de 100 días de aislamiento, la industria turística requería un respiro. En el sector muchos de los empleos dependen de la ocupación, de comisiones y

de propinas, por lo cual, a pesar de que muchas empresas han logrado mantener puestos de trabajo, la realidad es que la mayoría del empleo, si no se ha perdido, ha dejado de generar recursos suficientes para ofrecer una vida digna.

*Después de más de 100 días de aislamiento, la industria sin chimeneas requería un respiro*

Se abrió la industria turística cuando la curva de contagio a nivel nacional aún no se aplana, pero a decir de todos los pobladores de la región turística: no había de otra.

Después de más de 100 días de negocios cerrados e ingresos nulos, sólo hay dos alternativas: morir de hambre y quiebra de negocios, o salir a trabajar a pesar del riesgo a enfermarse de COVID-19.

Ha pasado un mes desde esta primera apertura y la ocupación apenas llega a niveles inferiores a la más baja temporada. Cada día hay más vuelos, pero siguen siendo pocos; cada día abren más hoteles, parques y recorridos turísticos, pero todos con un nivel operativo muy por debajo de cualquier punto de equilibrio.

Este verano estamos aprovechando la oportunidad de las vacaciones para reactivar el turismo. Es un intento indispensable que tenemos que hacer a pesar de las dificultades, de los múltiples requisitos y protocolos, así como de las pérdidas que las empresas seguirán teniendo.

Se está intentando abrir el turismo para enviar un mensaje al mundo: Cancún y la Riviera Maya están vivos y en pie, dispuestos a seguir vigentes como atractivo turístico a pesar de la falta de turistas. Esta apertura prematura es un aliento de aire para una industria que se hunde en un mar de incertidumbre.

Esperamos que este aliento veraniego nos dé suficiente fuerza para aguantar la temporada, normalmente baja, del otoño. La in-

tención es sobrellevarla con vacas flacas hasta el invierno, cuando la pandemia (esperemos) esté controlada y se haya avanzado en el desarrollo de una vacuna.

Hoy por hoy el sector turístico sigue en crisis. Desde la aerolínea hasta el guía turístico, pasando por agencias de viaje, tour operadores, hoteles, restaurantes y una larga lista de etcéteras, están pendiendo de un hilo, acumulando pérdidas, adquiriendo deudas hasta el límite, deudas que sirven como salvavidas en medio de la tormenta.

Estos 100 días de cuarentena fueron tan solo el preludeo de un largo camino hacia la recuperación. La pandemia no se ha controlado en el estado, ni en el país y menos aún en el continente, pero teníamos que abrir nuestros negocios, teníamos que volver a trabajar... no había de otra. La clave ahora será resistir antes las dificultades, ser cuidadosos y prudentes para evitar que la enfermedad se propague. La realidad se ha impuesto y los deseos de desarrollo y crecimiento han quedado sujetos a controlar la pandemia y conseguir una vacuna.

[ottovonbertrab@me.com](mailto:ottovonbertrab@me.com)



▲ Cancún y la Riviera Maya están vivos y en pie, dispuestos a seguir vigentes como atractivo turístico a pesar de la falta de visitantes. Foto Juan Manuel Valdivia



## ASTILLERO

# Ambivalente viaje de AMLO // Ciertos opositores desean fracaso // Clave, cena empresarial // El viernes, ¿Lozoya en México?

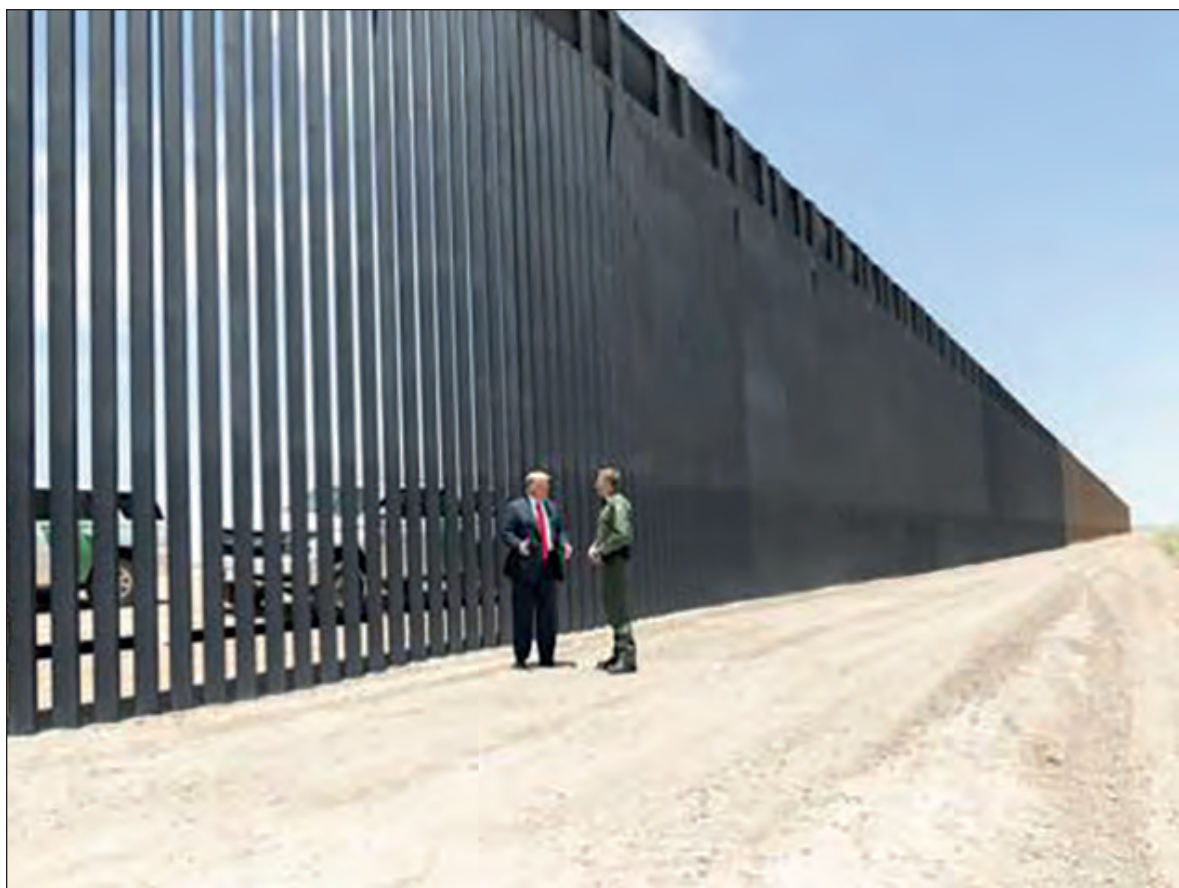
JULIO HERNÁNDEZ LÓPEZ

**H**oy iniciará el Presidente de México su primer viaje internacional. Lo hará a una especie de destino manifiesto: la Casa Blanca, la sede del poder que en términos geográficos y políticos ha condicionado, distorsionado o truncado en demasiadas ocasiones (no todas violentas) el curso de las decisiones nacionales mexicanas.

**EL ANFITRIÓN, DONALD** Trump, parece el menos deseable, pero en esencia no es diferente, más que en modos, de lo que han sido los otros presidentes de Estados Unidos respecto a México. El visitante, a su vez, llegará en condiciones generales muy desventajosas (economía, pandemia, inseguridad pública y crimen organizado) aunque, al mismo tiempo, con características y empaque personales que son diferentes a los de sus antecesores: Andrés Manuel López Obrador es movido por una visión de compromiso histórico con causas populares que puede ser rebatida o combatida por sus opositores, pero que, aún en circunstancias de extremo pragmatismo necesario (como lo vivido con la migra 4T), no parece estirar lo suficiente como para incurrir en actos de traición a la patria o entreguismo, como algunos de sus adversarios tratan de achacarle con anticipación.

**EL PRESIDENTE DE** México llegará a una cita políticamente peligrosa con la carga a cuestas de un país debilitado por causas actuales (el COVID-19 y la crisis económica concurrente), pero, sobre todo, por la acumulación de traiciones a la patria cometidas por una buena parte de la clase política y empresarial que hoy está en estridencia nacionalista y patriótica. Voces que hoy se escandalizan por los riesgos del viaje obradorista a Washington fueron entusiastas concelebrantes de pasadas fiestas de real entreguismo.

**VIAJERO EN AVIÓN** comercial, huésped de la residencia correspondiente al embajador mexicano



▲ Donald Trump publicó en su cuenta de Twitter una serie de imágenes en el muro que divide Estados Unidos y México, antes de la visita del presidente López Obrador. Foto @DonaldTrump

en turno y acompañado de una muy reducida comitiva, López Obrador cumplirá con las obligaciones que la geopolítica imponen a cualquier poder mexicano y, además, las derivadas de la cultivada relación de entendimiento con un mandatario estadounidense siempre dispuesto a causar estropecio en cualquier país.

**EN EL SALDO** histórico de la gestión de AMLO estarán, sin duda, las cesiones hechas al depredador del norte, sobre todo en el ámbito migratorio y en el económico relacionado con el tratado comercial subcontinental. Como otros presidentes mexicanos, el tabasqueño habrá de moverse entre el pragmatismo más descarnado y la necesidad de supervivencia de alguna parte del proyecto llamado Cuarta Transformación, que hoy más que nunca está en peligro de que un garnucho imperial lo reduzca a la inviabilidad práctica.

**A DIFERENCIA DE** lo que sucedía en otras ocasiones, cuando los convidados del régimen en turno convocaban a la unidad nacional y a cerrar filas en torno a la figura presidencial, para darle mejores condiciones a sus visitas o negociaciones con el poder contiguo, ahora se han cebado contra López Obrador algunos de sus opositores de élite, despechados, revanchistas, armados de un fervor crítico que desea el fracaso de la visita a la Casa Blanca e incluso que el impertinente e impredecible monstruo naranja cometa algún acto de humillación contra el político al que ellos no han podido humillar en suelo patrio (aunque anoche se conoció que Trump llamó a López Obrador amigo y hombre maravilloso).

**POR LO DEMÁS,** la Casa Blanca, con Trump como obvio eje concertador, será sede de una cena entre relevantes empresarios es-

tadunidenses y mexicanos, entre éstos, según la lista extraoficial difundida anoche, Bernardo González (Televisa), Ricardo Salinas Pliego (Grupo Azteca), Carlos Hank (Banorte) y Daniel Chávez (Grupo Vidanta). Si AMLO da, con Trump como testigo, garantías de respeto a la inversión extranjera y los mexicanos encuentran nichos de oportunidad en este replanteamiento, el neoliberalismo económico se sentirá a salvo de turbulencias electorales y políticas en México.

**AH, Y PROBABLEMENTE** Emilio Lozoya esté de regreso en México el viernes próximo, lo cual llevará los reflectores hacia otro lado. ¡Hasta mañana!

Twitter: @julioastillero

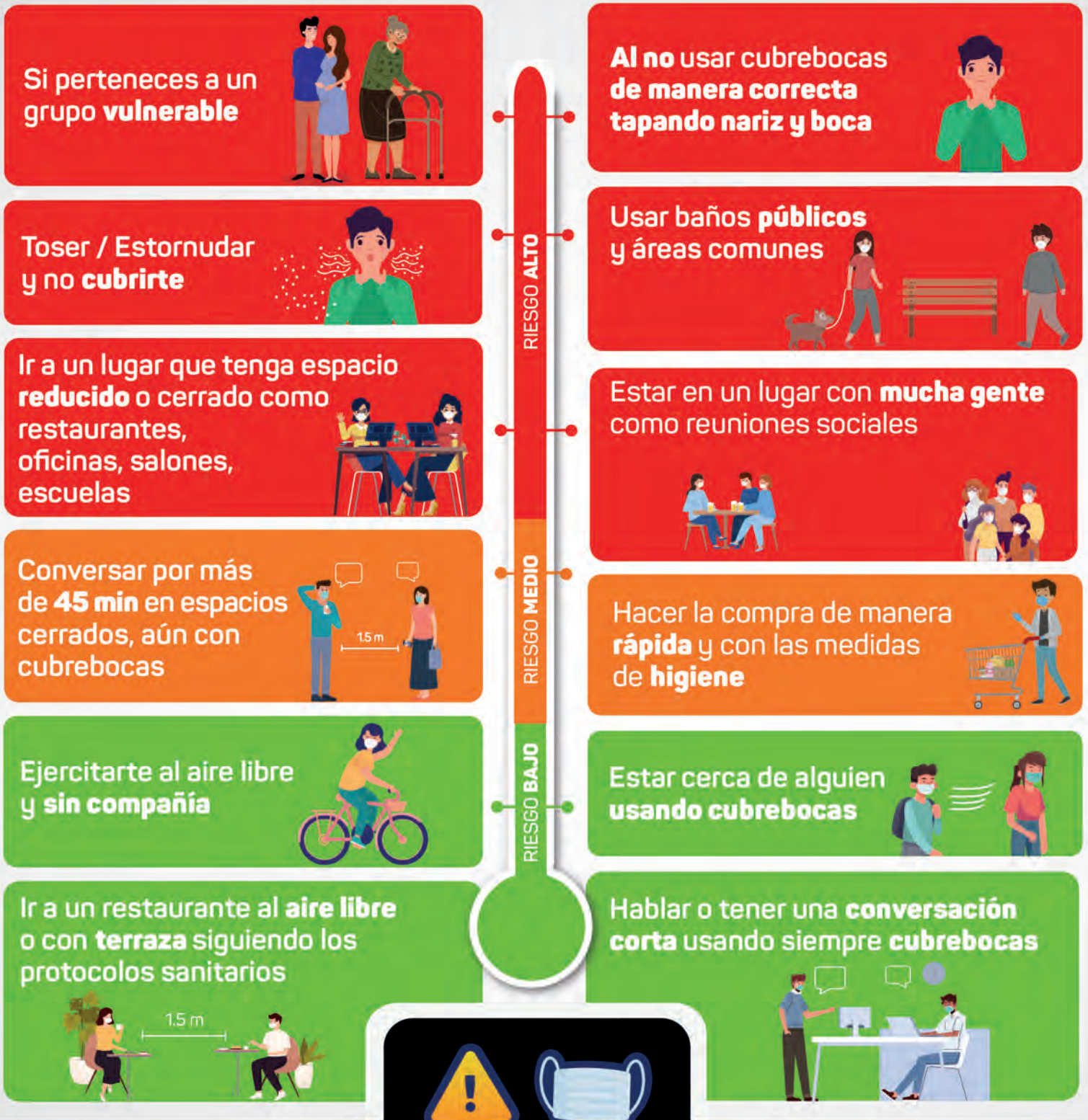
Facebook: Julio Astillero

juliohdz@jornada.com.mx





# SÉ RESPONSABLE, CONOCE EL NIVEL DE RIESGO DE TUS ACCIONES Y ACTIVIDADES



Recuerda que al **salir** siempre debes usar tu **cubrebocas** de manera correcta tapando **nariz y boca**

# ¡NO BAJEMOS LA GUARDIA!



# El *Homo erectus* era achaparrado y robusto, no esbelto y estilizado: expertos

Reconstruyen en 3D la caja torácica de ejemplar de hace 1.5 millones de años

EUROPA PRESS  
MADRID

Un estudio dirigido por investigadores españoles reveló que el *Homo erectus*, el primer ancestro humano que se extendió por el viejo mundo, desde África hasta el sureste asiático, y al que se consideraba esbelto y estilizado, en realidad era compacto, achaparrado y robusto.

Así lo revela un trabajo de paleoantropólogos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y del Centro Nacional de Investigación sobre Evolución Humana (Cenih), que reconstruyeron en 3D la forma de la caja torácica del ejemplar de *Homo erectus* conocido como el niño de Turkana, esqueleto juvenil de 1.5 millones de años hallado en Kenia en 1984.

El estudio, liderado por Markus Bastir, del Museo Nacional de Ciencias Naturales, del CSIC, y Daniel García Martínez, del Cenih, se publica en la revista *Nature Ecology and Evolution*.

“Sorprendentemente, el niño de Turkana tenía un tórax más profundo, más ancho y más corto que el de los humanos modernos—in-



▲ Tórax del llamado niño de Turkana, hallado en Kenia en 1984. Imagen proporcionada por Markus Bastir.

dicó Markus Bastir—. Esto sugiere que el *H. erectus* tenía una estructura más robusta de lo que se suponía, ya que hasta ahora se contemplaba como esbelta o estilizada, lo que se asociaba con su habilidad para recorrer largas distancias.”

Por tanto, parece que la forma esbelta del cuerpo

humano moderno, con un tórax y una pelvis estrecha, evolucionó más recientemente de lo que se pensaba, explicó García Martínez.

Los estudios sobre cómo este individuo *H. erectus* caminaba y corría se han limitado en gran medida a las piernas y la pelvis, pero para la carrera de re-

sistencia, sus capacidades respiratorias también habrían sido relevantes.

Hasta ahora, este aspecto no se había investigado en detalle, ya que evaluar el movimiento del tórax y la capacidad respiratoria con base en fósiles de costillas y vértebras fragmentados es difícil con

los métodos convencionales, sostuvo Bastir.

Ahora, gracias a la introducción de técnicas de imagen virtual y de reconstrucción cada vez más avanzadas, este estudio finalmente ha sido posible, destacó.

## Análisis comparativo

La forma de su caja torácica se comparó con la de los humanos modernos y la de un neandertal para investigar el movimiento de su respiración mediante la animación virtual, señaló García Martínez.

El estudio también refiere que la forma del cuerpo moderno puede estar vinculada con una cinemática respiratoria optimizada para correr largas distancias, así como para otras actividades de resistencia.

“El *H. erectus* tal vez no era el corredor delgado y atlético de larga distancia que imaginamos. De hecho, esto es coherente con algunas estimaciones de peso corporal, que proponen que esta especie era más pesada de lo que se creía. Este ancestro icónico probablemente se parecía un poco menos a nosotros de lo que lo retratamos a lo largo de los años”, concluyó Bastir.

## Crean citoquina que reduce tumores y en ratones erradicó cáncer

EUROPA PRESS  
MADRID

Los investigadores de la Universidad de Yale, en Estados Unidos, descubrieron una señal de interferencia que bloquea un poderoso estimulante del sistema inmunológico llamado interleucina-18 (IL-18) para que no llegue a los tumores, incluso en los cánceres que son resistentes a los trata-

mientos de inmunoterapia convencionales, se informó en la revista *Nature*.

El equipo de investigación creó una versión de IL-18 que no se pudo bloquear y redujo significativamente los tumores en ratones resistentes a la inmunoterapia actual.

La interleucina-18 es parte de un vasto arsenal del sistema inmunológico llamado citoquinas y tiene el papel específico de movilizar

las células T y las llamadas asesinas naturales para combatir las infecciones. Debido a esta actividad, las compañías farmacéuticas habían intentado antes usar IL-18 como tratamiento contra el cáncer. Sin embargo, el enfoque no mostró ningún beneficio en los ensayos clínicos.

## Gran paradoja

“Ésta fue una gran paradoja para nosotros, porque

IL-18 envía un mensaje inflamatorio poderoso a las células inmunes ‘correctas’ que atacan los tumores. El hecho de que no hubo respuesta a la IL-18 natural en ensayos clínicos anteriores nos hizo pensar que los tumores empleaban contramedidas inmunológicas”, explicó Aaron Ring, profesor asistente de inmunobiología y farmacología de Yale y autor principal de la investigación.

El equipo de Yale se propuso averiguar cómo los tumores apagaron el IL-18. Halló que en muchas formas de cáncer, hay al-

tos niveles de una proteína llamada de unión a la interleucina-18 (IL-18BP), que actúa como receptor señuelo, bloqueando la capacidad del IL-18 para unirse a su receptor en las células del sistema inmunológico y activar una respuesta inmunológica.

“Pensábamos que IL-18 era la vía correcta para participar, pero que IL-18BP actuaba como una barrera para su actividad—recordó Ring—. Entonces nos preguntamos si podríamos hacer una versión sintética de IL-18 que superara el problema.”



# Con música yucateca arrancó el Talent Music Fest para apoyar al gremio artístico

La iniciativa desarrollada por la compañía Enlaces & Difusión respalda a los artistas locales, uno de los gremios más afectados por la contingencia sanitaria

JUAN MANUEL CONTRERAS  
MÉRIDA

Con una singular propuesta de "banda" yucateca arrancó el Talent Music Fest, iniciativa desarrollada por la compañía Enlaces & Difusión que busca apoyar a los artistas locales, uno de los gremios más afectados por la pandemia del COVID-19. Sube Norteño fue la agrupación encargada de inaugurar el evento.

Del 6 al 11 de julio cantautores de diversos géneros musicales, como banda, rock, jazz, folclor, fusión, entre otros, compartirán su talento a fin de mover emociones en sus audiencias.

## Difícil situación para la escena musical

La conducción del evento corrió a cargo de Andrea Peraza y Ángel Ancona, quienes explicaron la difícil situación por la que pasa la escena musical local, ya que se contempla como el último rubro que reanudará operaciones luego de la debacle económica originada por la pandemia.

Durante toda la semana, los interesados podrán disfrutar a partir de las 20 horas de una variada oferta con ejecutores como DJ Stephya, Lalo Licea, Gina Osorno, Silencia en Ga, Cumbialáctica y María Moctezuma.

Quienes sintonicen el programa tendrán la posibilidad de donar dinero a fin que los creadores musicales cuenten con una retribución económica que les permita continuar con su producción, pues como cualquier otro trabajo, su labor es de suma importancia. Para ello se puso a disposición la cuenta 4152 3135 7761 8361 de Bancomer.

**LA PANDEMIA SIGUE**

Juntos transformamos  
**Yucatán**  
GOBIERNO ESTATAL  
2018 - 2024

Tarifa Unica  
Unidad con Aire Acondicionado

**1.5 mts.**

**Mantén la sana distancia y usa tu cubrebocas de manera correcta tapando nariz y boca.**

**NO BAJEMOS LA GUARDIA**



# Exposición de gatos en gran formato llegará al ámbito digital

JUAN MANUEL CONTRERAS  
MÉRIDA

“Sólo el arte puede salvar al mundo”, aseveró el pintor José Luis Loría Méndez, quien a finales de este mes presentará la exposición *La Cofradía de los Ojos*, de manera virtual. La muestra compuesta por 21 piezas de gatos se presentaría en China, sin embargo, las condiciones sanitarias lo impidieron; y el consulado de México en Guangzhou le solicitó hacerla de manera remota.

En las inmediaciones del parque de Santa Lucía, el artista yucateco explicó que han pasado seis años desde que se percató que China jugaba un papel preponderante en la escena artística internacional, entonces ahí era donde había que ir a exponer. Tras esa revelación, Loría Méndez pasó los siguientes meses pensando cómo un artista yucateco podría incursionar a ese país.

Encontró la respuesta en el gran formato luego de su primer viaje de reconocimiento a Asia, hace tres años. Eso le permitió ver el panorama de manera más amplia. Recordó que China tiene mil 400 millones de habitantes, convirtiéndolo en un territorio con espacios enormes, por lo que dedujo que para que su obra llegara, tendría que ser de grandes dimensiones.

Una prolongada convivencia con un tigrillo y la inesperada muerte de una gata detonaron el interés del artista plástico en los felinos. El primero fue su compañero durante 18 años cuando residía en el club de golf La Ceiba -propiedad que le fue hurtada por un notario-; y la segunda fue asesinada en un lugar al que llama “la escuela del terror”, en donde tenía su estudio.

“Fue tal el dolor que me produjo esa experiencia que decidí elevarla al nivel del arte”, señaló.

Para José Luis Loría la magia del arte radica en que “vivas lo que vives tienes que plasmarlo hacia el estadio del

arte, de cualquier manera”. Tras el robo de su propiedad y con una pérdida paulatina de la visión en su ojo derecho, recorrió varios lugares en donde trabajó arduamente en su obra. Jamás dejó de trabajar.

Esta será la quinta vez que *La Cofradía de los Ojos* se presentará; y su debut en el ámbito digital. Las primeras muestras fascinaron a los chinos, pues explicó que no es fácil encontrar trabajos donde puedan apreciarse gatos de cuatro metros, en los que pese a utilizar el papel más barato; emplea los colores más finos.

Loría Méndez se dijo muy entusiasmado por esta nueva empresa, pues la finalidad de su trabajo siempre ha sido el poner en alto el prestigio de México.

“Nada es más importante para mí, ni como artista; ni como ser humano que el prestigio de México. Creo que andamos muy mal, pero culturalmente somos y seguiremos siendo una potencia mundial”, aclaró.

“Independientemente de toda la monstruosa realidad y degeneración socioeconómica que tenemos por malos mexicanos, nuestra historia es tan rica y vasta que tenemos para presumirla y competir con cualquier cultura del mundo”.

## “Me importa un carajo la pandemia”

Con respecto a la pandemia, comentó que su caso es muy particular, pues vivió la cuarentena encerrado en su estudio al que llama “el paraíso”. En ese sentido, urgió al gremio a aprovechar este tiempo para producir, independientemente de los efectos traumáticos generados por el encierro.

“El arte para mí es elevación del espíritu; creatividad; contacto con la belleza; con la parte luminosa del ser humano. Me importa un carajo la pandemia. Me importa un carajo la muerte, yo no bailo con ella, aunque disfruto cómo el mexicano la festeja culturalmente en su idiosincrasia”.



▲ Una prolongada convivencia con un tigrillo y la inesperada muerte de una gata detonaron el interés de José Luis Loría en los felinos. Fotos cortesía José Luis Loría



## LEER LOS TIEMPOS

# Claus y Lucas

JOSÉ RAMÓN ENRÍQUEZ

La noticia de que este año se había traducido y publicado una obra teatral de Ágota Kristof, aún desconocida en nuestra lengua, me ha llevado al reencuentro con el primer libro que conocí de ella y al descubrimiento de los otros dos de esta autora que forman la trilogía *Claus y Lucas* (Libros del Asteroide, 2019).

**LA EDITORIAL REÚNE** los tres a pesar de las distancias cronológicas que existen entre ellos y de las sorprendentes diferencias tonos e inclusive caracteres de los personajes. Pero Ágota Kristof los consideraba unidad y como tal deben ser leídos, para perdernos en ese laberinto que subraya la autora al nombrar al último libro como *La tercera mentira*. Nos autoriza a suponer una mezcla de personalidades entre Claus y Lucas y Klaus y la propia Ágota en busca de su lugar en el mundo. No abundo porque no quiero revelar el alma de un texto deslumbrante que merece buscarse porque está más allá de todo lo esperado. Se trata de un no lugar, de una utopía

dolorosa al fin, a la cual sólo puede accederse por obra y gracia de la narrativa como redención, como la única posible alternativa.

*Después de un relato autobiográfico, a Ágota Kristof le sobrevinieron el silencio, la decepción y el abandono de la escritura*

**NACIDA EN 1935** en Hungría, fue heredera de la II Guerra Mundial, conoció en carne propia las múltiples invasiones a su país y, tras huir de la ocupación soviética de 1956 que aplastó todo movimiento libertario en su patria, finalmente, se exilió en Suiza.

**LA LITERATURA DE** Ágota Kristof es, desde luego, producto de guerras, luchas y exilio pero también de esa melancolía profunda que caracteriza a la Europa del este y que en mucho

alimenta las artes en la historia de toda la humanidad. Pero, además de esa bilis negra, como llamaban los antiguos a la melancolía, hay en la literatura de Ágota Kristof un asombro hacia el entorno de violencia secular que la hermana con otros escritores del este de Europa y que ha propiciado, por ejemplo, que su teatro sea ubicado sin mucha reflexión en el extraño casillero del llamado absurdo.

**PASMO, DERROTISMO** e instinto de sobrevivencia como motor vital presentes en Klaus y Lucas los mellizos que protagonizan su primera novela, *El gran cuaderno*, una novela que me pareció, y en eso coincidí con los críticos que así lo señalaban, cuaderno de acotaciones para un teatro con voz en off, sin palabras de los personajes y sin sentimientos. Años después apareció la segunda novela, *La prueba*, desconocida por mí. Y años después, la última, *La tercera mentira*.

**AL PARECER, DESPUÉS** de un relato autobiográfico, sobrevinieron el silencio, la decepción y el abandono de la escritura como posibilidad ilusoria de hallar

sentido. Murió Ágota Kristof en Suiza, en 2011.

**EL GRAN CUADERNO** es la novela del aprendizaje físico y espiritual para resistir el dolor, ese dolor personal y atávico por el cual ella misma debió cruzar. Dos gemelos abandonados en medio de las ruinas y en las fronteras inclementes de las guerras se ayudan a sobrevivir hasta que llegue el momento de la separación: "El que hace de ciego sencillamente vuelve la mirada hacia el interior, y el sordo cierra los oídos a todos los ruidos". *La prueba* es el tiempo de la búsqueda de esa parte perdida de uno mismo: "Yo veo a mi hermano por todas partes. En mi habitación, en el jardín, caminando a mi lado por la calle. Me habla. Dice que vive en una soledad mortal". Y *La tercera mentira* es el reencuentro para negarlo todo. Ni la ceguera ni la sordera ni las renuncias han servido de nada y la confesión estalla: "intento contar mi historia, pero no puedo, no tengo valor, me hace demasiado daño (...). Por muy triste que sea un libro, nunca puede ser tan triste como la vida". Así es el inevitable final.

enriquezjoseramon@gmail.com



▲ La literatura de Ágota Kristof es, desde luego, producto de guerras, luchas y exilio pero también de esa melancolía profunda que caracteriza a la Europa del este y que en mucho alimenta las artes en la historia de toda la humanidad. Foto Reuters





# NOS MOVEMOS POR TU SALUD

**Nuestros asesores usan  
cubre bocas y caretas  
protectoras**  
en todos sus despachos.





# El caso Renato Ibarra refuerza la figura del hombre de poder e impune: experta

Se pudo sentar precedente de sanción ejemplar, pero devino en simulación, afirma

JUAN MANUEL VÁZQUEZ

En un video que transmite serenidad, Renato Ibarra, vestido de blanco, ofrece disculpas. Está arrepentido y clama por una segunda oportunidad; aclara que aquel episodio que derivó en un proceso ante la autoridad por violencia contra su pareja fue “una discusión” y “no una agresión física”. El América lo apartó del equipo como consecuencia de aquella experiencia, pero al paso del tiempo se convirtió en una costosa carga que el club Atlas terminó por llevar a costas.

El ecuatoriano hoy tiene esa segunda chance con los rojinegros que le dan la bienvenida. El episodio de violencia, que está registrado en video, se redujo a la esfera de lo privado, después se apuesta al olvido y por último quedará instalado en la impunidad, describe Claudia Pedraza, especialista en temas de género y deporte e investigadora de la Universidad La Salle. “Nadie se opone a la reinserción de Renato Ibarra a la vida social, eso atentaría contra sus derechos básicos”, aclara Pedraza; “pero se perdió la oportunidad para construir un refe-

rente de la lucha contra la violencia hacia las mujeres y enviar un mensaje claro con una sanción ejemplar”.

El análisis de la estructura del fútbol que se desprende de este caso, explica Pedraza, puede interpretarse como un episodio más de la impunidad que confieren las diversas formas en las que se ejerce el poder. Un hombre con una posición influyente, respaldado por toda una industria, que después de violentar una norma, solicita perdón y, de qué otro modo, al final se le concede. “No se trata sólo de pedir perdón y prometer que se va a cambiar”, explica la investigadora; “el proceso para salir de la violencia de género, tanto para las víctimas como para victimarios, es muy largo y no existe garantía de que quien la ejerce no volverá a hacerlo”. El discurso que alimentan estas salidas, continúa Pedraza, es inclinarse por un pensamiento que separa de manera arbitraria la esfera privada de la pública. Hablar de temas “extra cancha” se vuelve la simplificación burda de un problema que atañe a toda la sociedad.

“La violencia contra las mujeres no es un asunto de la vida personal, sino un problema de interés pú-



▲ Renato Ibarra salió del América para unirse al Atlas. Foto Ap

blico”, aclara la especialista; “los jugadores y clubes explotan también la imagen, la cual no se limita sólo al desempeño en el campo, sino genera un discurso alrededor de todo lo que encarnan en lo público. Sería lamentable si patrocinadores, cadenas de televisión o clubes avalan a un personaje que representa la violencia contra las mujeres.

El discurso en torno al talento, cual sea su naturaleza, que debe ponerse por encima de cualquier valor o respon-

sabilidad social se reproduce de manera eficaz, como un estado de excepción para quienes tienen alguna cualidad reconocida de forma masiva.

Si eres talentoso, si destacas en algún deporte, puedes transgredir la ley, violentar a las mujeres y salir impune si pides perdón, advierte; el argumento histórico de que todos merecen una segunda oportunidad tiene consecuencias terribles para las mujeres que sufren violencia, y para todas en conjunto. No olvidemos

tampoco que Renato lo negó en principio, sólo dijo estar arrepentido cuando quedó en evidencia”.

**El ex venado Iniestra, capitán de los Pumas:** Ayer “Récord” dio a conocer que Andrés Iniestra, quien años atrás jugó con los Venados de Yucatán, será el nuevo capitán de los Pumas de la UNAM. El periódico publicó declaraciones de su ex técnico Bruno Marioni, quien dijo que desde que lo tuvo en Mérida se dio cuenta de su liderazgo y capacidad.

## Tropiezan Juventus y Lazio, los dos primeros de la Serie A

La Juventus perdió la oportunidad de dar un paso importante hacia la conquista de su noveno título consecutivo de la Serie A, al dilapidar ayer una ventaja de dos goles y caer sorpresivamente 4-2 ante el Milán.

Lazio, el más cercano perseguidor de la “Juve”, perdió horas antes por 2-1 frente al Lecce, que está en peligro de descenso. En estas condiciones, la “Vecchia Signora” podría haber extendido a 10 puntos su ventaja en la cima de la tabla.

Una peleada primera mitad en San Siro terminó en ceros des-

pués de que se invalidó un gol a Zlatan Ibrahimovic en los últimos compases, por fuera de juego.

Pero Adrien Rabiot rompió el empate dos minutos después de que inició la segunda parte, con un tiro al ángulo derecho. Cristiano Ronaldo anotó el segundo de la “Juve”, seis minutos después. Sin embargo, el Milán dio la vuelta al encuentro en un tramo de apenas cinco minutos. A los 62, Ibrahimovic convirtió un penal tras una mano de Leonardo Bonucci. Después llegaron dos veloces anotaciones, de Franck Kessié y del suplente Rafael Leão.

El Milán extendió la ventaja a 10 minutos del final, cuando Giacomo Bonaventura aprovechó un error del defensa de la Juventus, Alex Sandro, para asistir a Ante Rebic.

En España, hoy entra en acción el Barcelona, que está a cuatro puntos del líder Real Madrid, al recibir al Espanyol. El juego comenzará a las 15 horas (del centro de México). El turno de los merengues será el viernes, cuando sean anfitriones del Alavés.

AP

## Rommel Pacheco empieza a entrenar con su couch desde casa

Cuando Rommel Pacheco se enteró que su hermana Kenya había dado positivo al coronavirus hace siete días, se hizo la prueba y dio negativo junto con el resto de la familia. “Lo más feo es que es una enfermedad bastante solitaria y como sociedad todos debemos cuidarnos”, dijo el clavadista, que recibió muestras de apoyo al dar a conocer la situación de Kenya, quien es doctora y estaba en la

primera línea de batalla en el área Covid del Hospital de la Mujer en Mérida.

Ayer el astro yucateco publicó en Twitter que “después de entrenar solo por varios meses en casa, esta semana empecé a entrenar con mi couch desde mi casa, adaptando un pequeño gimnasio; porque sigo tratando de cuidarme a mí, a mi familia, y a los demás”.

DE LA REDACCIÓN





## Trout, Kershaw y Pujols pueden alcanzar grandes cifras en las Mayores

Clayton Kershaw y Mike Trout, que están entre las máximas estrellas del beisbol y de Los Ángeles, pueden alcanzar números significativos en la temporada de 60 encuentros de las Mayores que arranca a finales de este mes.

El zurdo Kershaw necesita 36 ponches para alcanzar los 2 mil 500 en su carrera, mientras que Trout está a 15 de los jonrones de los 300. El estelar jardinero de los Serafines, cuya esposa está embarazada, expresó su preocupación por disputar la campaña en medio de la pandemia de coronavirus y podría decidir no jugar, como ya lo hicieron varios de sus colegas. Ayer, el analista de ESPN, Buster Olney, señaló que Trout está en camino a convertirse en el mejor pelotero de todos los tiempos.

Albert Pujols, compañero de Trout con los Serafines, debe colocarse entre los cinco primeros en cuadrangulares de la historia, ya que está cinco de los 661, cifra con la que desbancharía a Willie Mays. También está a 12 carreras impulsadas de las 2 mil 087 para pasar a Alex Rodríguez en el subliderato.

Trout igualmente es de los principales candidatos a batear .400 en esta campaña abreviada. El porcentaje más alto de su carrera es .326 y en un periodo de 60 partidos, .385. Dodgers y Serafines se enfrentarán del 14 al 16 de agosto y del 25 al 27 de septiembre.

DE LA REDACCIÓN

# Kershaw será el abridor del día inaugural con los Dodgers por novena ocasión

Mookie Betts critica la reacción de las Grandes Ligas a la muerte de George Floyd

AP  
LOS ÁNGELES

Clayton Kershaw será el abridor en el día inaugural de la temporada de los Dodgers de Los Ángeles por novena ocasión, un récord de la franquicia.

El mánager Dave Roberts confirmó su elección ayer en una videoconferencia. Los Dodgers inician la temporada de 60 partidos el 23 próximo en casa ante los Gigantes de San Francisco. Kershaw tenía programado abrir el día inaugural ante los Gigantes el 26 de marzo, antes de que se aplazara la campaña por la pandemia de coronavirus.

El zurdo de 32 años lanzó cuatro entradas en el segundo juego interescuadra de los Dodgers el lunes en la noche. Ponchó a su nuevo compañero, Mookie Betts, en un tercer strike que marcó el couch de banca Bob Geren, quien fungió como ompáyer. Kershaw lanzó otra entrada en el bulpén.

La racha de aperturas de Kershaw en juegos inaugurales se acabó en la temporada pasada, pues inició la campaña en la lista de lesionados con una inflamación en el hombro izquierdo. Lo sustituyó Hyun Jin Ryu, quien firmó con Toronto en diciembre.

Kershaw tiene marca de 5-1 y una efectividad de 1.05



▲ Clayton Kershaw, durante un juego interescuadras del equipo angelino, en Dodger Stadium. Foto Ap

en el día inaugural.

La rotación del equipo fue trastocada cuando el recién llegado David Price dijo que no disputaría la campaña. Esperaban que fuera el tercer abridor detrás de Kershaw y Walker Buehler. Se esperaba que el zurdo mexicano Julio Urías y Alex Wood estuvieran detrás.

Ross Stripling, Dustin May y Tony Gonsolin están entre los contendientes para cubrir el lugar de Price.

Asimismo, Betts no quedó exactamente convencido por

la respuesta que dio el beisbol de las Grandes Ligas tras la muerte de George Floyd a manos de la policía. Pero la nueva estrella de los Dodgers se plantea como objetivo lograr que la comunidad afroestadounidense ame el beisbol tanto como él mismo.

Las Mayores no publicaron un comunicado sino hasta nueve días después de la muerte de Floyd, un hombre de raza negra que falleció el 25 de mayo, a raíz de que un policía blanco de

Minneapolis le oprimió el cuello con una rodilla durante varios minutos.

Así, la MLB fue la última de las principales ligas deportivas de Estados Unidos que respondió a la muerte de Floyd o condenó el racismo. "Creo que el beisbol no hizo un buen trabajo con eso, pero se escucharon las voces", indicó Betts el lunes, en una videoconferencia de prensa. "Eso es lo más importante, que se escuchen nuestras voces para lograr un cambio".

## Equipos de la NBA, a punto de reanudar prácticas reales, en el complejo de Disney

Las instalaciones de práctica de los equipos de la NBA han estado abiertas desde hace un par de meses, pero hay algo que les ha faltado.

De hecho, ningún conjunto ha efectuado un entrenamiento real. La mayor parte del trabajo que se ha realizado en esas instalaciones durante el parón de la NBA ha sido voluntario y de manera individual: un jugador ha trabajado en cada canasta, con su respectivo balón. Eso cambiará a partir del

jueves, cuando los primeros equipos que llegaron al complejo de Disney tendrán permitido realizar sus primeras prácticas completas. "Cada día será una aventura, un poco de 'OK, aquí estamos este día y esta práctica reflejará esto, el entrenamiento de mañana podría ser completamente distinto", indicó el entrenador de Houston, Mike D'Antoni. "Eso es lo que lo hace interesante, divertido. Pero es como un campamento de entrenamiento. Todos los años diseñas estos gran-

des planes y en la tercera práctica dices, '¡Ups, van para fuera!'".

Después de completar su cuarentena y de asegurarse de que no surja ningún problema, los equipos que llegaron a Disney ayer probablemente tendrán permitido entrenar en algún momento del jueves. Más equipos llegarán hoy y mañana, por lo que sus primeras sesiones de entrenamiento en teoría serán el viernes o sábado, respectivamente.

Los conjuntos tendrán asignado

un plazo de tres horas y podrán entrenar en un par de canchas contiguas. Tendrán además salas de práctica y de pesas cerca.

El personal de Disney limpiará y desinfectará todo después de que salga un equipo y lo alistarán para el siguiente.

Los basquetbolistas no han tenido siquiera permiso de jugar uno contra uno en los centros de práctica, de acuerdo con las reglas de entrenamiento personal. Todo eso cambia en Disney, donde los equipos podrán entrenar durante dos semanas antes de una serie de partidos de

práctica, a partir del 22 próximo. La temporada se reanuda el 30. Toronto, el campeón reinante de la NBA, ha estado fuera de su ciudad por un par de semanas, realizando los entrenamientos individuales en un tipo de campamento preliminar en Fort Myers, Florida. Los Raptors no pudieron realizar sus prácticas previas a la llegada de Disney en su casa, debido a las restricciones de viaje que se hubieran aplicado a los jugadores que viajarían de Estados Unidos a Canadá.

AP



# Oportunidad para la LMB de reflexionar y mejorar: Pacho

## Tristeza por afición y afectados; confía en que se juegue en la LMP

ANTONIO BARGAS CICERO

En el aniversario 95 de la Liga Mexicana de Beisbol, los Leones, el equipo en el que Juan José Pacho se hizo leyenda, tenían el plantel para pelear con “pesos completos” como Monclova y Tijuana por su segundo título en tres años, algo inédito en la historia de la franquicia. Sin embargo, todo se vino abajo para las fieras, la LMB y los otros 15 clubes por la pandemia de coronavirus. Fueron “ponchados” sin siquiera haber podido salir al campo.

Pacho, el integrante del Salón de la Fama de Oxxkutzcab, se siente triste por la afición de su estado y de todo el país, pero piensa que esta pausa, tras la cancelación de la temporada 2020, le puede servir al circuito para fortalecerse de cara al futuro. “Es muy triste. Todo esto sucede en el aniversario 95, ¡imagínate! Triste por toda la afición porque se venía una campaña bonita con buenos equipos”, expresó el ex torpedero. “Ahora a prepararse mejor para la



▲ J.J. Pacho y los Venados son los actuales subcampeones de la LMP. Foto Venados de Mazatlán

siguiente. Esto va a servir mucho para reflexionar y analizar por parte de directivos y jugadores. Las próximas juntas que tengan serán muy importantes para definir varias cosas”, señaló el mánager en entrevista con La Jornada Maya desde Mazatlán, donde espera poder luchar por otra corona

con los Venados a partir de octubre en la LMP.

Pacho añadió que “la pandemia está afectando a todo mundo, más a la Liga Mexicana, que no tiene lo que tiene el futbol, las televisoras con sus contactos millonarios y patrocinadores fuertes. En la Liga Mexicana por lo regular

son empresarios, con gente del gobierno, y no tienen esa fuerza y presupuesto sólido para mantener todo lo que cuesta (para el circuito veraniego era imposible jugar sin gente en las gradas y quedarse sin los recursos que eso genera)”. Después de 95 años consecutivos, prosiguió J.J., que jugó y dirigió en la liga, “el 2020 es triste y difícil y nos deja varias cosas en qué pensar. Esperamos que todo siga porque ante todo el beisbol profesional es un trabajo, del que dependemos muchos. Esto afecta en todos los aspectos a muchas personas”.

Pacho dijo que lamenta especialmente que la fiel y conocedora afición yucateca esté pasando por esto. “Los Leones estaban preparando un equipo para seguir peleando en los primeros lugares y por otro campeonato, pero ya no se podrá ahora y ojalá que todo esto que está ocurriendo sea para bien. Espero que toda la gente se esté cuidando porque en este momento lo más importante es la salud”, apuntó.

## Es importante el apoyo al jugador, indica Óscar Rivera

Después de la decisión de la Liga Mexicana de no realizar la temporada 2020, Óscar Rivera ve a unos Leones con “mucho garra” para el próximo año, en el que cree que los jugadores regresarán con todo el deseo y motivación de seguir peleando por títulos.

“Los peloteros volverán con ganas de seguir dándole satisfacciones a la afición, y la directiva y cuerpo técnico harán lo que tienen que hacer para triunfar, como lo demostraron en los últimos años. Yucatán es protagonista y 2021 no será la excepción”, manifestó uno de los mejores pitchers en la historia del club melenudo, al que ayudó a alcanzar la gloria como jugador y coach.

Rivera, autor del único juego perfecto en la historia de los playoffs, del que se cumplirán 15 años el próximo 7 de agosto, destacó el apoyo que el circuito y los 16 conjuntos aprobaron para peloteros y ompáyers, tras la cancelación por la pandemia. “Es importante el apoyo porque no hay un ingreso fijo, y depender de eso en momentos en los que no hay juego es muy difícil, y la incertidumbre crece porque no se sabe hasta cuándo habrá un ingreso. Se espera que todos los equipos puedan hacer el esfuerzo para que haya el apoyo para los que dan el espectáculo y eso es muy significativo”.

ANTONIO BARGAS

## Es un golpe “muy duro” para el pelotero en lo económico y deportivo, señala Flores

Perder una temporada representa un golpe “muy duro” en lo económico y deportivo para un pelotero, afirmó Manuel Flores, abridor de los Piratas de Campeche y uno de los yucatecos más destacados actualmente en la Liga Mexicana.

“Definitivamente es muy duro perder una campaña, representa los ingresos de ésta, y todo lo que aparte se sigue sacando de los ahorros. En lo deportivo también afecta claro, el ritmo se pierde y para los que no tengan oportunidad de jugar en invierno es todo un año de inactividad, que puede mermar mucho tu

carrera”, señaló a La Jornada Maya el derecho de Chicxulub de 34 años. Flores Pérez esperaba reanudar este año su búsqueda de ser el primer yucateco con 100 victorias en la historia de la LMB -está a nueve-, pero luego de la decisión de no jugar por la pandemia de coronavirus, tendrá que esperar hasta 2021.

A Flores, quien dijo que es muy positivo que el circuito y los 16 clubes hayan decidido apoyar económicamente a los peloteros, le gustaría ver que la LMB esté mejor preparada para afrontar situaciones como la actual, para

así “respaldar y darle seguridad a la gente que depende de ella, toda una temporada sin jugar significa pérdidas en muchos aspectos, no todo se trata de lo económico”. “Tiene que mantenerse fuerte como organización que es y redoblar esfuerzos para regresar con mejores propuestas para los jugadores, trabajadores en general de las organizaciones y, por supuesto, para la afición”. El experimentado lanzador se sigue preparando, ahora a la espera de que se pueda llevar al cabo la Mexicana del Pacífico, donde buscará seguirse consolidando como un brazo confiable para los Charros de Jalisco.

ANTONIO BARGAS

## “Mucho tiempo sin beisbol”: Castro se enfoca en la LMP

Línder Castro ya se enfoca en la Liga Mexicana del Pacífico y en tener el mejor regreso posible con los Charros de Jalisco, con los que ha formado una sólida dupla yucateca junto con Manuel Flores. “Me sigo preparando a la espera de que empiece la Liga del Pacífico. Hay que estar listos para lo que viene, ya que es mucho tiempo sin beisbol y si no entrenas o te mantienes puede ser difícil regresar y de ahí es donde vienen las lesiones y todo”, indicó el derecho de 29 años. Castro comentó que es complicado lo que se ha vivido en la Liga Mexicana durante este año, pero al mismo tiempo él

ha podido disfrutar al máximo con su familia. Ahora que se dio la cancelación la campaña, “es más complicado, pues hay muchos jugadores que desde enero no cobran ni un peso y algunos o la mayoría ya tienen familia, hijos que mantener, pagos, gastos fijos, etc. Por otro lado, disfrutas a tu familia, estar tanto tiempo con ellos, lo que no podrías hacer en la temporada”. A Castro lo ha apoyado su equipo en la LMB, los Rieleros de Aguascalientes, y espera, que como se anunció, la LMB respalde también a los peloteros.

ANTONIO BARGAS



# Desempleo en México superará al de la crisis del 2009: OCDE

**DORA VILLANUEVA**  
CIUDAD DE MÉXICO

El desempleo en México alcanzará niveles más altos que durante la crisis financiera de 2008-2009. Hasta el momento, se prevé que esta tasa alcance un máximo 7.2 por ciento en el segundo trimestre de 2020 y caiga a 5.9 sólo hasta finales de 2021.

Sin embargo, de haber una segunda ola de contagios, la escasez de puestos de trabajo para la demanda de quienes buscan un ingreso laboral escalará hasta 7.5 por ciento en los últimos tres meses de este año, calcula la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE).

“Se prevé que el empleo en México disminuya sólo marginalmente en 2020 y vuelva a los niveles anteriores a la crisis en el segundo trimestre de 2021. Sin embargo, aunque todavía es pequeño en comparación con otros países de la OCDE, el aumento previsto de la tasa de desempleo es significativo y está por encima de los niveles de la crisis

financiera mundial de 2009”, detalló en una nota de análisis para el país.

Las estimaciones tienen como antecedente que durante los dos primeros meses de la crisis de COVID-19 en México, se registró una de las mayores caídas en horas trabajadas entre todos los países de la OCDE de los que se disponen datos, de 22 por ciento.

## Mujeres, en mayor riesgo de pobreza

La organización agregó que si bien México ha introducido medidas de apoyo a los ingresos, entre ellas el pago anticipado de pensiones para los ancianos y los discapacitados y el apoyo financiero a los trabajadores por cuenta propia, los trabajadores rurales, las empresas familiares y los grupos vulnerables, así como alivios fiscales y de nómina en gobiernos locales, hay varios instrumentos que pueden mejorar para los sectores más vulnerables.

Debido a que las mujeres tienen más probabilidades que los hombres de trabajar



▲ De a poco, en la Ciudad de México inicia la reactivación de las actividades económicas y culturales. Foto Roberto García Ortiz

a tiempo parcial en el país, lo que implica mayor precarización de la actividad, son más susceptibles a caer en la pobreza. El 59 por ciento de todos los trabajadores a tiempo parcial son mujeres. Además,

la incidencia del empleo femenino de tiempo parcial (26 por ciento), en México es 3 por ciento más alto que en el promedio de la OCDE.

De acuerdo con la OCDE, la crisis por COVID-19 ha te-

nido un impacto diez veces mayor que el observado en los primeros meses de la crisis financiera mundial de 2008. En enero, las horas trabajadas han caído 12.2 por ciento en los primeros tres meses.

# Pasaremos a la historia por abrir dos aeropuertos, asegura Miguel Torruco

**ALEJANDRO ALEGRÍA**  
CIUDAD DE MÉXICO

México pasará a la historia no como un país que cerró un aeropuerto para abrir otro en un vaso regulador, sino por abrir otros dos, aseguró Miguel Torruco Marqués, titular de la Secretaría de Turismo (Sectur).

Durante un encuentro con miembros de la Confederación de Cámaras Nacionales de Comercio, Servicios y Turismo (Concanaco-Servytur), el funcionario comentó que la actividad turística en el país crecía a paso firme en 2019, pues representó

8.7 por ciento del producto interno bruto, pero con la pandemia del COVID-19 se interrumpió el ritmo.

Resaltó que si bien han sido tiempos difíciles para la industria turística, el país cuenta con grandes atractivos naturales, pero también con infraestructura como hoteles y aeropuertos para que el territorio pueda ser nuevamente visitado por miles de turistas.

Aunque el gobierno federal ha mostrado la intención de no adquirir la mitad del Aeropuerto Internacional de Toluca, Torruco Marqués no descartó que la capital mexicana cuente con el sistema aeroportuario metropolitano.

Reiteró que en este momento se encuentra en construcción el Aeropuerto Internacional de Santa Lucía, el cual estará dotado de hoteles de primera y contará con dos museos, uno dedicado a la historia de la aviación en México y el otro que albergará los restos de los mamuts hallados durante su construcción. Mientras que la terminal de Toluca se conectará por tren, dijo.

Señaló que México no pasará al Guinness como un país que abrió un aeropuerto en el vaso regulador Nabor Carrillo, al referirse a la terminal que se construiría en Texcoco,

y cerrar otro, sino como una nación que abrió dos aeropuertos en lugar de concluir la vida de otro.

Justificó que para abrir el Kennedy en Nueva York no cerraron el Laguardia en Estados Unidos, mientras que para el Heathrow en Londres no cerraron el City o los demás.

## Nuevas medidas

El subsecretario de Calidad y Regulación de Sectur, Humberto Hernández-Haddad, comentó que en breve esa dependencia y la Secretaría de Salud (Ssa) darán conocer un marco regulatorio para que sea

aplicado en el sector con la finalidad de asegurar que se cumplen con las normas de limpieza y sanidad.

José Manuel López Campos, presidente de la Concanaco-Servytur, comentó que urge reconquistar a los turistas tanto mexicanos como extranjeros, pues esta actividad generaba 4.2 millones empleos directos.

Destacó que si bien en el país los prestadores de servicios se han preparado para recibir a los viajeros nacionales y extranjeros, también es importante que cuenten con financiamiento para afrontar la erosión de sus finanzas y sea clave para el despegue.



REVÉS A LA CFE

# Otorgan suspensión a empresa eólica contra aumento de tarifas de transmisión

Tribunal estimó que el incremento del cobro puede poner en riesgo el desempeño de la quejosa en el mercado de las energías renovables

CÉSAR ARELLANO GARCÍA  
CIUDAD DE MÉXICO

El Segundo Tribunal Colegiado de Circuito en Materia Administrativa, Especializado en Competencia Económica, Radiodifusión y Telecomunicaciones, otorgó una suspensión provisional a la empresa eólica El Retiro, contra los aumentos de entre 407 y 775 por ciento en las tarifas de transmisión que plantas de generación privadas tiene que pagar a la CFE.

Por unanimidad de votos, los magistrados Pedro Esteban Penagos López, en su calidad de presidente, Rodrigo Mauricio Zerón De Quevedo y Adriana Leticia Campuzano Gallegos, resolvieron revocar la negativa de un juez federal, quien le negó la protección de la justicia a la empresa privada para que no le se imponga el cobro de las tarifas derivadas de la Resolución RES/893/2020 y el aviso de CFE.

En el fallo del tribunal colegiado, los magistrados argumentaron que "sin prejuzgar sobre las razones económicas que soportan los actos reclamados y sin desconocer la urgencia de proveer al Estado mexicano y a sus empresas productivas los recursos para el debido desempeño de sus funciones, se estima que el incremento de las tarifas en los porcentajes apuntados puede poner en riesgo el desempeño de la quejosa en el mercado de las energías renovables y, por ende, contraer la oferta de estos bienes, con el consecuente perjuicio para la salud de la población, que puede verse privada de los beneficios de las energías limpias y obligada al consumo de energía proveniente de fuentes distintas".

**¡HOY NO ES MOMENTO DE RELAJARNOS!**

ESTÁ EN NUESTRAS MANOS Y ES NUESTRA RESPONSABILIDAD INDIVIDUAL Y CIUDADANA PREVENIR CONTAGIOS PARA QUE LA REAPERTURA ECONÓMICA SIGA ADELANTE. SI TE CUIDAS, LOS HOSPITALES NO VERÁN REBASADA SU CAPACIDAD.

**DEBEMOS SEGUIR CON LAS MEDIDAS PREVENTIVAS:**

- LÁVATE LAS MANOS
- USA EL CUBREBOCAS DE MANERA CORRECTA TAPANDO NARIZ Y BOCA
- MANTÉN LA SANA DISTANCIA (1.5 mts.)
- NO VAYAS A FIESTAS O REUNIONES
- SI LLEGAS A TENER ALGÚN SÍNTOMA MANTENTE AISLADO Y LLAMA AL NÚMERO 800YUCATAN

**NO BAJEMOS LA GUARDIA**



# Suspende CJF a funcionario del juzgado que dejó en libertad a *El Mochomo*

**CÉSAR ARELLANO GARCÍA**  
**GUSTAVO CASTILLO**  
CIUDAD DE MÉXICO

La Comisión de Disciplina del Consejo de la Judicatura Federal (CJF) suspendió por seis meses a Marco Aurelio González Romero, secretario de acuerdos del Juzgado Segundo de Distrito en Procesos Penales Federales de Toluca.

Lo anterior derivado de la denuncia interna presentada por la judicatura el pasado 2 de julio, así como de la que realizó el día de ayer la Fiscalía General de la República (FGR).

La medida cautelar se dictó para continuar con la investigación y deslindar responsabilidades por posibles violaciones, tales como cohecho, utilización indebida de información, tráfico de influencia, encubrimiento, entre otras.

La resolución se toma en el contexto del auto de libertad en el caso de José Ángel Casarrubias Salgado, *El Mochomo*, quien fue recapturado el 1 de julio, antes de que abandonara la zona aledaña al Centro Federal de Readaptación Social número uno de El Altiplano, en Almoloya de

Juárez, estado de México

*El Mochomo* es el líder de la organización delictiva Guerreros Unidos y considerado uno de los más importantes involucrados en la desaparición de los 43 normalistas de Ayotzinapa.

La Subprocuraduría Especializada en Investigación de Delincuencia Organizada (Seido) confirmó que gente cercana a Casarrubias Salgado, *El Mochomo*, pagó 2 millones de dólares para que se le otorgara la libertad y no se incluyeran pruebas con las cuales se sustentó la orden de aprehensión en su contra por delincuencia organizada. El dinero se repartiría en al menos tres funcionarios adscritos al juzgado segundo de distrito en materia penal con sede en Toluca y se habría entregado poco antes de las 3 de la mañana del pasado jueves.

*La Jornada* publicó en su edición impresa del 4 de julio que a través de un seguimiento de seis años y la aprobación de una solicitud de intervención telefónica para escuchar por más de seis meses las conversaciones de diversos familiares de *El Mochomo* y otros involucrados con el cártel Guerreros Uni-



▲ Autoridades investigan redes de corrupción en juzgados federales del Edomex. Foto Carlos Ramos Mamahua / archivo

dos, permitió que las autoridades federales establecieran la ubicación de Casarrubias Salgado en Metepec, estado de México, a donde acudió a una reunión familiar, y así se logró su captura.

De la misma manera se conoció de las negociacio-

nes para sobornar a funcionarios del juzgado segundo de distrito con sede en Toluca para que lo dejaran en libertad por la acusación de delincuencia organizada, y se obtuvieron los elementos lo tienen bajo arraigo durante 40 días, tiempo en

el cual se perfeccionará otra acusación por delincuencia organizada y posibilitará que la Fiscalía Especial para el Caso Ayotzinapa concluya sus investigaciones y le impute responsabilidad en la desaparición de los 43 normalistas.

## Identifican restos de uno de los 43 de Ayotzinapa

**GUSTAVO CASTILLO**  
CIUDAD DE MÉXICO

La Fiscalía General de la República (FGR) informó ayer que fueron identificados restos de uno de los estudiantes normalistas de Ayotzinapa desaparecidos en Iguala en 2014.

El fiscal especial para el caso Ayotzinapa, Omar Gómez Trejo, dijo en un mensaje a medios que uno de los seis restos enviados para su análisis a la Universidad de Innsbruck, Austria, resultaron positivos para identi-

car al estudiante Christian Alfonso Rodríguez Telumbre

La FGR informó que las nuevas diligencias en torno al caso Ayotzinapa descubrieron restos humanos en la barranca La Carnicería que se localiza a 800 metros del basurero de Cocula.

De ese lugar proceden los restos analizados e identificados por la Universidad de Innsbruck, añadió.

Gómez Trejo indicó que las autoridades siguen llamando a quienes tienen información sobre la desaparición de los 43 normalistas para que cooperen y proporcionen la

información relevante que posean sobre lo sucedido.

Sostuvo que con en esta nueva indagatoria se ha "roto el pacto de impunidad y de silencio que rodeaba el caso Ayotzinapa."

Desde octubre de 2014 y hasta enero de 2015 "las autoridades de la ex PGR tomaban los micrófonos, anunciaban a las familias y a la sociedad que se cerraba el caso con la manipulación de la información, la tortura de los posibles responsables, y el control de una mentira, con su historia del basurero y el río San Juan", señaló.

## Pertinente, reforma para frenar fallas en impartición de justicia: AMLO

**ALONSO URRUTIA**  
**ENRIQUE MÉNDEZ**  
CIUDAD DE MÉXICO

Ante la liberación de presuntos delincuentes por motivos procedimentales, Andrés Manuel López Obrador consideró pertinente impulsar una reforma para que el Congreso acote esas prácticas y "no se deje en libertad a diestra y siniestra usando excusas por dinero", por el hecho de "estar mal hecha la averiguación".

Recordó el reciente caso de la liberación de

*El Mochomo*, donde hubo dinero en el juzgado, aunque se pudo detectar porque tenían autorización judicial para realizar escuchas telefónicas.

"No puede ser que por procedimientos no se haga justicia. Lo que acaba de pasar es una burla y demuestra el nivel de descomposición que existe en la impartición de justicia", dijo el Presidente.

Adelantó que el Ejecutivo colaboraría pero no enviaría una iniciativa "porque van a decir que se violan los derechos humanos".



# Despega AMLO rumbo a Washington, al encuentro con Donald Trump

DE LA REDACCIÓN  
CIUDAD DE MÉXICO

El presidente Andrés Manuel López Obrador y su comitiva vuelan a Washington tras una escala de 2 horas y media en Atlanta.

Elementos de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza apoyaron al presidente y a los secretarios de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, y de Economía, Graciela Márquez, así como al jefe de la Ayudantía, Daniel Assaf, a tomar el vuelo de la aerolínea Delta Airlines que los traslada al Aeropuerto de Washington Dulles.

“Saliendo de Atlanta rumbo a Washington con El Presidente Andrés Manuel López Obrador, la Secretaria Graciela Márquez y Daniel Azaf. Allá vamos”, informó el canciller Marcelo Ebrard a través de su cuenta de Twitter.

Horas antes, el vuelo de Delta Airlines que lleva al presidente Andrés Manuel



▲ Con cubrebocas por primera vez desde que empezó la pandemia, el presidente Andrés Manuel López Obrador viaja a Estados Unidos, a bordo de un vuelo de Delta. A su derecha, el jefe de la ayudantía, Daniel Assaf. Foto La Jornada

López Obrador a la ciudad de Washington, DC aterrizó en Atlanta para hacer una escala de cerca de dos horas y media.

Con cubrebocas por primera vez desde que se inició la pandemia de coronavirus, el presidente Andrés

Manuel López Obrador abordó hoy el vuelo Delta Airlines 0366 rumbo a Estados Unidos para reunirse mañana con el presidente Donald Trump en la Casa Blanca, en Washington.

López Obrador hará escala en Atlanta, y está pre-

visto que llegue a Washington a las 22 horas.

En su primer viaje internacional en 19 meses de gestión, la comitiva del mandatario está integrada por los secretarios de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, y de Econo-

mía, Graciela Márquez, así como del jefe de la Oficina de la Presidencia, Alfonso Romo y el jefe de la ayudantía, Daniel Assaf.

A su arribo al aeropuerto, Graciela Márquez reiteró que el tema de la reunión es el Tratado México, Estados Unidos, Canadá, que entró en vigor el primero de este mes.

“Va a ser una palanca de desarrollo, va a ser una manera de que no solamente nos recuperemos del covid-19, sino que profundicemos nuestra integración comercial y productiva en América del Norte”, afirmó la funcionaria en una breve declaración.

Diversos medios de comunicación estuvieron esperando, sin éxito, el arribo del mandatario federal en la terminal 2, donde desde las 10:00 horas colocaron vallas metálicas desde la entrada hasta el primer filtro antes de ingresar a la sala de espera; empleados del aeropuerto limpiaron y pulieron el piso.

## Sólo tratado y economía en la gira a EU, replica AMLO a críticas

ALONSO URRUTIA  
ENRIQUE MÉNDEZ  
CIUDAD DE MÉXICO

Al defender la decisión de reunirse con el mandatario estadounidense, Donald Trump, el presidente Andrés Manuel López Obrador insistió en que se trata de una visita de trabajo por la entrada en vigor del nuevo tratado comercial, “independientemente del asunto partidista. No olvidemos que sean de un partido u otro, aquí o allá, esto tiene que ver con la economía, empleos, el bienestar”.

Durante su conferencia de prensa fue cuestionado sobre las críticas que se han

realizado a su viaje porque Estados Unidos está inmerso en un proceso electoral.

“He expresado que es una visita de trabajo”, replicó el mandatario. “Cada quien puede interpretar lo que considere. Nosotros pensamos, por eso tomé la decisión de ir a Estados Unidos, que es conveniente para México tener buenas relación y poder afianzar la relación económica comercial, lo que tiene que ver con el tratado, independientemente del asunto partidista”.

Sobre el muro fronterizo, respondió: “Soy dueño de mi silencio”, e indicó que no se debe adelantar visperas sobre los temas que se abordarán.

## Podrán acusar a Lozoya por otros delitos

GUSTAVO CASTILLO GARCÍA  
CIUDAD DE MÉXICO

Emilio Lozoya Austin recibió en total 13 millones 400 mil dólares en sobornos, 10 por parte de la empresa brasileña Odebrecht y 3 millones 400 mil dólares de Altos Hornos de México, y de acuerdo con lo establecido por la Audiencia Nacional de España, el ex director de Petróleos Mexicanos (Pemex), no existe impedimento para que la Fiscalía General de la República (FGR) pueda acusarlo de otros delitos.

En el acuerdo de la justicia española se establece: “respecto al principio de especialidad, el mismo implica la prohibición de persecución por hechos dis-

tintos de los que motivaron la solicitud de extradición. Sin embargo, en el presente caso, el reclamado si bien inicialmente en la comparecencia no aceptó la entrega y no renunció al principio de especialidad, en el posterior trámite de alegaciones, interesando se conceda la extradición y se acuerde su entrega inmediata”.

Y refiere que en el escrito entregado por Emilio Ricardo Lozoya Austin, el “da su consentimiento expreso a ser entregado a las autoridades de los Estados Unidos de México renunciando al principio de especialidad, sin necesidad de ratificación”.

Lo anterior consta en el Procedimiento de extradición 05 /2020, que se desahoga en el Juzgado Central

número 2, en Madrid, España, en donde se da cuenta que la FGR cuenta con la orden de aprehensión en la cual se señala que Lozoya Austin “antes de ocupar el cargo de Director General de Pemex, se comprometió con la empresa Altos Hornos de México (AHMSA), representada por Alonso Ancira Elizondo, a conseguir que la entidad paraestatal le otorgase ilícitamente contratos de obra en el país, a cambio de una cantidad de dinero, que posteriormente el reclamado utilizó para la compra de un inmueble.”

“De ese modo, entre los meses de junio a noviembre de 2012, AHMSA realizó cinco transferencias por importe de 3 millones 400 mil dólares a una cuenta bancaria en Suiza, titularidad de la mercantil Tochos Holding Limited, cuyo beneficiario en la fecha de su constitución era el reclamado.”



REUTERS Y AFP  
GINEBRA

# Reconoce la OMS evidencia del contagio de COVID-19 por aire

La Organización Mundial de la Salud (OMS) reconoció la "evidencia emergente" de la propagación por aire del coronavirus, luego de que un grupo de científicos instó a la entidad a actualizar sus guías respecto a cómo se transmite la enfermedad.

La OMS también señaló que la pandemia "se acelera", como demuestran los 400 mil nuevos casos registrados el pasado fin de semana, según advirtió su director general, que señaló que todavía no se ha alcanzado el pico.

"Aunque el número de fallecidos parece que se ha estabilizado a nivel mundial, en realidad, algunos países han realizado avances significativos en la reducción del número de casos, mientras que en otros los muertos siguen creciendo", declaró Tedros Adhanom Ghebreyesus.

La OMS había dicho con anterioridad que el virus se propaga sobre todo a través de pequeñas gotas eyectadas desde la nariz y la boca de una persona infectada, que caen rápidamente al suelo.

No obstante, en una carta abierta a la agencia con sede

en Ginebra publicada el lunes en la revista *Clinical Infectious Diseases*, 239 científicos de 32 países destacaron pruebas que, en su opinión, muestran que partículas flotantes del virus pueden infectar a las personas que las inhalan.

Como esas partículas más pequeñas exhaladas pueden permanecer en el aire, los científicos instan a la OMS a actualizar sus normativas.

La jefa técnica de prevención y control de enfermedades de la OMS, Benedetta Allegranzi, dijo que hay evidencias sobre la transmisión por vía aérea del coronavirus, aunque no son definitivas.

"No se puede descartar la posibilidad de una transmisión por vía aérea en lugares públicos, sobre todo en condiciones muy específicas de lugares abarrotados, cerrados y mal ventilados que han sido descritos", afirmó.

"No obstante, las evidencias deben ser recopiladas e interpretadas, y seguimos respaldando esto", señaló.



▲ La Organización Mundial de la Salud también señaló que la pandemia "se acelera", como demuestran los 400 mil nuevos casos registrados el pasado fin de semana. Foto Afp

## Bolsonaro da positivo a coronavirus

REUTERS  
SAO PAULO

El presidente de Brasil, Jair Bolsonaro, anunció ayer que dio positivo al coronavirus y que está tomando hidroxiquina y acitromicina.

El líder populista ha desafiado a menudo las directrices locales, como usar mascarillas en público, incluso después de que un juez le ordenó hacerlo a fines de junio. También ha criticado las normas de distancia respaldadas por la Organización Mundial de la Salud.

Brasil sufre el segundo mayor brote del mundo, después de Estados Unidos. Más de 65 mil per-

sonas han muerto por COVID-19 en el país más grande de Latinoamérica.

Durante el fin de semana, el presidente brasileño asistió a múltiples eventos y estuvo en contacto cercano con el embajador de Estados Unidos en Brasil durante las celebraciones del 4 de julio. La embajada de Estados Unidos en Brasilia no respondió de inmediato a una solicitud de comentarios.

CNN Brasil publicó que Bolsonaro ha comenzado a tomar los medicamentos hidroxiquina y azitromicina, que él proclama como tratamientos válidos para combatir la enfermedad Covid-19, a pesar de las pocas pruebas de que sean eficaces.

## TRUMP RETIRA A EU DE LA OMS



▲ El gobierno de Donald Trump retiró formalmente a Estados Unidos de la Organización Mundial de la Salud (OMS), cumpliendo las amenazas que hizo en varias ocasiones al criticar al ente por su respuesta a la pandemia.

"El Congreso de Estados Unidos recibió la notificación de que el presidente retiró oficialmente a Estados Unidos de la OMS en medio de una pandemia", dijo en Twitter el senador demócrata Bob Menéndez. Foto Afp





## Son 26 mil 557 casos activos de COVID-19 en México

DE LA REDACCIÓN  
CIUDAD DE MÉXICO

Al 7 de julio, en el día 37 de la "nueva normalidad", México acumula 268 mil ocho casos confirmados de COVID-19, de los cuales 26 mil 557 son los casos que mantienen activa la epidemia en el país. Se registra un total de 32 mil 14 defunciones y 77 mil 703 casos sospechosos, según datos de la Secretaría de Salud.

En conferencia de prensa, el director general de Epidemiología de la Secretaría de Salud, José Luis

Alomía, detalló que la región de las Américas concentra un total de cinco millones 915 mil 551 casos confirmados, de los cuales un millón 477 mil 330 son los casos confirmados en los últimos 14 días.

La ocupación hospitalaria a nivel nacional es de 45 por ciento, siendo Tabasco el estado con mayor ocupación con 78 por ciento. En camas con ventilador, a nivel nacional se ha ocupado el 38 por ciento, siendo Baja California la entidad con el mayor índice de ocupación con 63 por ciento.

## Más de 538 mil muertos en el mundo por coronavirus

AFP  
PARÍS

La pandemia de nuevo coronavirus ha provocado al menos 538 mil 326 muertos en el mundo desde que China dio cuenta oficialmente de la aparición de la enfermedad en diciembre, según un balance establecido por AFP este martes a las 11 horas GMT en base a fuentes oficiales.

Desde el comienzo de la epidemia más de 11 millones 645 mil 810 personas en 196 países o territorios contrajeron la enfermedad. De ellas al menos 6 millones 116 mil 100 se recuperaron, según las autoridades.

La cantidad de muertos en Estados Unidos, que registró su primer deceso vinculado al virus a principios de febrero, asciende a 130 mil 306. El país registró 2 millones 938 mil 624 contagios. Las autoridades consideran que 924 mil 148 personas sanaron.

Después de Estados Unidos, los países más afectados son Brasil con 65 mil 487

muertos y un millón 623 mil 284 casos, Reino Unido con 44 mil 236 muertos (285 mil 768 casos), Italia con 34 mil 869 muertos (241 mil 819 casos) y México con 31 mil 119 muertos (261 mil 750 casos).

China, sin contar Hong Kong y Macao, registró un total de 83 mil 565 personas contagiadas, de las que 4 mil 634 murieron y 78 mil 528 sanaron totalmente.

El martes a las 11 horas GMT y desde el comienzo de la epidemia, Europa sumaba 199 mil 942 fallecidos (2 millones 750 mil 206 contagios), Estados Unidos y Canadá 139 mil 038 (3 millones 44 mil 389), América Latina y el Caribe 129 mil 920 (2 millones 964 mil 434), Asia 39 mil 249 (un millón 539 mil 646), Medio Oriente 18 mil 370 (842 mil 154), África 11 mil 672 (494 mil 640) y Oceanía 135 (10 mil 347).

Este balance fue realizado utilizando datos de las autoridades nacionales recopilados por las oficinas de AFP y con informaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

## Pandemia provoca 15 fallecimientos en Yucatán por segundo día consecutivo



▲ En el reporte diario sobre la pandemia, se dio a conocer la detección de 156 nuevos contagios de Yucatán; 79 corresponden a residentes de Mérida. Foto Afp

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Por segundo día consecutivo, este martes la Secretaría de Salud de Yucatán (SSY) reportó 15 fallecimientos a causa del COVID-19, con lo que el acumulado de decesos por el coronavirus asciende a 562 en la entidad.

Mientras, en Campeche, se dio a conocer el registro de cuatro muertes en la plataforma nacional, pero estos fallecimientos ocurrieron antes de la jornada de ayer.

### Contagios, parejos en Mérida y los demás municipios

En el reporte diario sobre la pandemia, se dio a conocer la detección de 156 nuevos contagios, 79 de los cuales corresponden a residentes de Mérida. En

orden descendente, se registraron 23, en Ticul; 19, en Kanasín; cuatro, en Tekax; tres, en Espita y Valladolid; dos, en Peto y Sinanché; uno, en Acanceh, Celestún, Chemax, Chichmilá, Chumayel, Conkal, Dzan, Motul, Muna, Opihchén, Progreso, Samahil, Tahmek, Tekantó, Telchac Pueblo, Timucuy, Tinum, Tixcacalcupul, Tixkokob y Tzucacab, y un foráneo. En total, Yucatán alcanzó los 5 mil 415 infectados.

Del total de contagiados, 3 mil 943 ya se recuperaron y 576 pacientes están estables, aislados en su domicilio, monitoreados constantemente por personal médico de la SSY; presentan síntomas leves; 334 están hospitalizados y permanecen en aislamiento total. El rango de edad de los casos confirmados es de un mes a 97 años. Hay otros pacientes hospitalizados a la espera de diagnóstico.

### Más defunciones "extemporáneas" en Campeche

Durante la transmisión diaria de actualización del COVID-19 en Campeche, el epidemiólogo Manuel Julián Zaldívar Báez confirmó la detección de 73 contagiados, de los cuales 43 son de Campeche, 18 de Carmen, siete de Champotón, tres de Escárcega, uno de Calakmul y uno más de Calakmul, así como cuatro defunciones "extemporáneas".

Campeche acumula 2 mil 573 infectados y reporta 254 pacientes que no lograron recuperarse, incluyendo los fallecimientos reportados por el IMSS, la Secretaría de Salud y el Instituto de Seguridad y Servicios Sociales para los Trabajadores del Estado (ISSSTE).

El funcionario llamó a la población a que, si sospecha tener COVID-19, se comuniquen, si es derechohabiente del IMSS al 800 222 2668; si pertenece al ISSSTE o la Secretaría de Salud deberá marcar al 911.



## ¡BOMBA!

El turismo, confundido,  
no se ocupan los hoteles;  
no hay manos para esos geles  
que buscan tiempo perdido



# K'uintsil

Miércoles 8 de julio de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1268 · www.lajornadamaya.mx

## Ku je'ets'el yaan COVID-19 ti' u jala'achil u noj lu'umil Brasil, Jair Bolsonaro

### Presidente de Brasil da positivo al nuevo coronavirus



Oochel AFP

SAO PAULO. U jala'achil u noj lu'umil Brasil, Jair Bolsonaro, tu ts'áaj k'ajóoltbil le martes máanika', ts'o'ok u je'ets'el tsaayal ti' coronavirus yéetel táan bin u ts'akikubáaj yéetel hidroxiclороquina beyxan acitromicina.

Tu yáak'abil lunese', Bolsonaroe' tu beetaj u pruebaail tia'l u yojéeta'al wa leti' yaan ti', beey úuchik u ts'a'abal k'ajóoltbil tumen u kúuchil jala'ach.

Ka'aj káaj u máan u k'oja'anil COVID-19e', populista jala'ache' ma' tu jach éejentaj wa jach jaaj k'aas le k'oja'ana', le beetike' ma' tu ch'a'anuktaj u kaláantikubáaj je'el bix unaje', kex tumen ti'al u taal u ts'o'okol junioe', k'áatab ti' ka u ts'áaj u piixchi' tumen juntúul juez. Beyxan ma' uts úuchik u t'aan yóok'lal uláak' ba'ax ku k'áata'al ti' máak je'el bix u náachtal ti' uláak'o'ob, kex tumen

beey jets'a'an tumen Organización Mundial de la Salud.

U noj lu'umil Brasile' leti'e' tu'ux asab ya'ab máak ti' yóok'ol kaab k'oja'an, tu paach Estados Unidos. Maanal ti' 65 mil u túul máak ts'o'ok u kíimilo'ob yóok'lal COVID-19 ti' Brasil, u asab nojoch lu'umil América Latina.

REUTERS / P 30